

7/10/2025



PLANIFICACIÓN DE LAS ACCIONES DURANTE EMERGENCIAS (PADE) COMPLEJO HIDROELÉCTRICO CHIRIQUÍ CENTRAL HIDROELÉCTRICA LOS VALLES



ELABORADO POR:
CONSULTORIA, ESTUDIOS Y DISEÑOS, S.A.
ENERO 2012

*Modificado Abril 2014
Revisado Septiembre 2014
Revisado Octubre 2016
Revisado Agosto 2017
Revisado Noviembre 2018
Revisado Septiembre 2019*

*Revisado Julio 2020
Revisado Agosto 2021
Revisado Junio 2022
Revisado Octubre 2023
Revisado Agosto 2024
Revisado Julio 2025*

Índice General

1	Planificación de las Acciones Durante Emergencias (PADE)	5
2	Descripción de la Central Hidroeléctrica Los Valles	6
3	Identificación de las Emergencias	10
3.1	Implementación de un sistema de alerta hidrológico	10
3.2	Detección de la Anomalía	11
3.3	Tipos de Alerta	12
3.4	Diagramas de Aviso	14
	Alerta ROJA	17
4	Procedimiento para declarar la emergencia	18
5	Procedimiento Para el Manejo de las Emergencias	18
6	Situaciones de Emergencia	20
6.1	Por Colapso Estructural en Condición de Operación Normal	22
6.2	Por Colapso Estructural durante Crecidas Extraordinarias	22
7	Estudio de Afectación de Ribera de Embalse y Valle	23
8	Estudio Hidrológico y Modelación Hidráulica	24
8.1	Crecidas Máximas de Caudales	24
8.2	Estudio de la Falla de una Presa	29
8.3	Caudales utilizados de acuerdo a los escenarios	32
8.4	Resultados de la Simulación	33
9	Vinculación con el Sistema de Protección Civil. Planes de Evacuación	38
10	Simulacros de Emergencia	41
11	Actualización del PADE	45

Índice de Tablas

Tabla 1. Datos significativos Presa Derivadora sobre el río Los Valles	7
Tabla 2. Franjas de Operación de Central Hidroeléctrica Los Valles.	9
Tabla 3. Categorización de la presa sobre el río Los Valles según el Riesgo Potencial.....	10
Tabla 4. Características de las diferentes alertas a implementar	13
Tabla 5. Definición de Alertas para cada Situación de Emergencia.....	21
Tabla 6. Resumen de los escenarios de afectaciones de riberas de embalse y valles.....	24
Tabla 7. Factores de Distribución para diferentes periodos de retorno	26
Tabla 8. Caudales Máximos Instantáneos según el Análisis Regional de crecidas	26
Tabla 9. Hidrograma de Crecidas Adimensional del Río Los Valles hasta sitio de Presa.....	27
Tabla 10. Hidrograma de Crecida Máxima Sitio de Presa sobre el Río Los Valles	28
Tabla 11. Resumen para el cálculo de volumen erosionado	31
Tabla 12. Cálculo de Parámetros de Brecha de Acuerdo al Método de MacDonald & Langridge-Monopolis, Presa Sobre río Los Valles.	31
Tabla 13. Caudales con diferentes periodos de retorno de la presa Sobre Río Los Valles	33
Tabla 14. Caudales con periodo de retorno de 1 en 10 años.	34
Tabla 15. Caudales con periodo de retorno de 1 en 50 años.	34
Tabla 16. Caudales con periodo de retorno de 1 en 100 años.	35
Tabla 17. Caudales con periodo de retorno de 1 en 1000 años.	35
Tabla 18. Caudales con periodo de retorno de 1 en 10, 000 años.	36
Tabla 19. Lista de ubicaciones de los diagramas de Avisos Impresos	39

Índice de Figuras

Figura 1 Vista de presa derivadora sobre el río Los Valles 8

Figura 2. Curvas de caudales con Diferentes Periodos de Retorno Presa Sobre el río Los Valles... 29

Figura 3 Perfil Estudiado del Río Los Valles 37

Figura 4 Sección transversal 1 K + 010, Comunidad El Sindigo 38

Este PADE ha sido preparado para ayudar al personal de AES Panamá en la Central Hidroeléctrica Los Valles, mediante la oportuna y confiable detección, evaluación, y clasificación de una situación de emergencia existente o potencial en la Presa en el río Los Valles. Diversas situaciones serias que podrían llevar a la falla incluyen desastres naturales y situaciones relacionadas con actividades humanas, y este PADE establece clasificaciones de emergencia por falla de presa de acuerdo a su gravedad y urgencia. También se describen las condiciones o medidas para la detección y evaluación de una emergencia potencial o existente.

1 Planificación de las Acciones Durante Emergencias (PADE)

El plan de acción de emergencias (PADE), define las responsabilidades y presenta los procedimientos para identificar, evaluar, clasificar y notificar a los organismos responsables sobre las emergencias que puedan ocurrir en la presa de la Central Hidroeléctrica Los Valles de acuerdo a las Normas de Seguridad de Presa establecidas según el ANEXO A de la Resolución AN No. 3932-Elec del 22 de octubre de 2010 por la Autoridad de los Servicios Públicos de la República de Panamá (ASEP).

Es así que el PADE es la herramienta que establece la organización de los recursos humanos y materiales necesarios para el control de los factores de riesgo que puedan comprometer la seguridad de la presa de la Central Hidroeléctrica Los Valles. Además, el PADE propone acciones que deben realizarse durante una emergencia para salvaguardar la vida y bienes de la población que se encuentra aguas abajo de la presa. Mediante los sistemas de información, alerta y alarma que se establezcan, el PADE debe facilitar la puesta en disposición preventiva de los servicios y recursos que hayan de intervenir para la protección de la población y el medio ambiente circundante en caso de rotura o falla grave de la presa; a la vez de posibilitar que la población potencialmente afectada pueda ser auxiliada por los organismos competentes.

En resumen, el PADE, sirve para identificar las emergencias, proveer los planes para actuar en tales circunstancias y diseñar los diagramas de avisos. Consiste básicamente en:

- Buscar aspectos comunes de las posibles situaciones de emergencia y realizar el correspondiente análisis de seguridad.
- Delimitar claramente las responsabilidades de intervención para el control de

situaciones que puedan implicar riesgos de rotura o falla grave de la presa y establecer la organización adecuada para su desarrollo.

- Desarrollar la organización y medios adecuados para poder difundir una estrategia de acción entre los posibles protagonistas de la emergencia, para comunicar la información sobre incidentes, la comunicación de alertas y la puesta en funcionamiento, en caso necesario, de los sistemas de alarma que se establezcan.
- Identificar grupos afectados, determinar la zona inundable en caso de emergencia hídrica y/o rotura de la presa, indicando los tiempos de propagación de la onda de crecida y alturas del agua y efectuar el correspondiente análisis de riesgos.

Por otra parte, AES Panamá posee las condiciones para operar la emergencia en forma segura para lo cual se cuenta con lo siguiente:

- Lugar seguro para la operación de la presa en emergencia
- Distintos tipos de sistemas de comunicación.
- Generación eléctrica o baterías de emergencia (grupo electrógeno, combustible y nivel de carga de baterías).
- Movilidad propia a salvo de la emergencia, con reserva de combustible.
- Agua, alimentos y abrigo.

Como parte complementaria al PADE, AES Panamá cuenta con una serie de planes que forman parte del sistema de gestión integrado basado en las OHSAS 18001 e ISO 14001.

2 Descripción de la Central Hidroeléctrica Los Valles

La Central Hidroeléctrica Los Valles se encuentra localizada en el Corregimiento de Caldera, Distrito de Boquete, Provincia de Chiriquí. Esta Central Hidroeléctrica utiliza las aguas fluyentes del río Los Valles y las aguas turbinadas o descargas de la planta La Estrella. En el Mapa 1 se presenta la localización de la Central Hidroeléctrica Los Valles.

La Central Hidroeléctrica los Valles cuenta con una presa derivadora, un sistema de conducción de agua y una casa de máquinas como principales estructuras. Esta planta tiene dos unidades con una capacidad instalada total de 54.8 Megavatios.

A continuación, se describe las principales estructuras que componen la Central Hidroeléctrica Los Valles.

Presa Derivadora

La presa sobre el río Los Valles es una presa de tipo derivación, está ubicada en las coordenadas UTM (WGS 84) 963770.116 N, 349899.239 E, posee un aliviadero de concreto que forma parte integral de la presa derivadora, el mismo está diseñado para permitir el paso de caudales de avenidas del río Los Valles. Su capacidad de diseño es de 1200 m³/s, la cresta está ubicada en la elevación 605.0 msnm, tiene una altura máxima de 5 m y una longitud total de 100 m, la cuenca de drenaje de esta presa es de 60.59 km². Los datos más significativos de la Presa se presentan en la Tabla 1.

Tabla 1. Datos significativos Presa Derivadora sobre el río Los Valles¹

PRESA DERIVADORA EN RÍO LOS VALLES	
Elevación	Cresta: 605.0 msnm, Min.600.msnm
Volumen del embalse	10 000 m ³
Área de drenaje ²	60.59 km ²
Altura de Presa	5 m
Longitud de Cresta	100 m
Número de vertederos	1
Caudal de Diseño de Vertedero	1 200 m ³ /s
Coordenadas ³	963770.116 N, 349899.239 E
Características básicas de la Presa	río Los Valles
	Tipo de presa: enrocado con recubrimiento de concreto
	Elevación máxima de agua: 605.0 m
	Tipo de vertedero: Libre

¹ Informe de Inspección y Seguridad, Central Hidroeléctrica Los Valles. MWH, Septiembre 2011

² CEDSA, noviembre 2011

³ Datos de Campo, CEDSA 2011

Esta presa se caracteriza por ser de enrocado con recubrimiento de concreto (Fig. 1), cuenta con compuerta de limpieza para la extracción de sedimentos. El volumen útil del embalse es de 10, 000 m³.



El sistema de conducción de agua está compuesto por un túnel circular no revestido de 4.25 m de diámetro y una longitud de 3,059 m, pozo vertical circular revestido de concreto de 2.4 m de diámetro y 70 m de profundidad, un túnel circular revestido de concreto de 2.4 m de diámetro y 937 m de longitud y tuberías de acero subterránea de diámetros entre 2.0 m a 2.5 m y 1, 000 m de longitud que representa una bifurcación.

Monitoreo y detección de Anomalías

Para el monitoreo y detección de anomalías la Central Hidroeléctrica Los Valles cuenta con los siguientes instrumentos:

- Piezómetros de tubo abierto tipo Casagrande.
- Cámaras de Inspección en diversos puntos.

Franjas de Operación de Embalses

En la Tabla 2 se presentan las franjas de operación de la presa y embalse de la Central Hidroeléctrica Los Valles.

Tabla 2. Franjas de Operación de Central Hidroeléctrica Los Valles.

Franjas de normas de operación	Cota (m)
NmiOE	No aplica
NmiON	605
NMON	606
NMOE	607
NMCE	608

Dónde:

NmiOE: Nivel Mínimo de Operación Extraordinaria

NmiON: Nivel Mínimo de Operación Normal

NMON: Nivel Máximo de operación Normal

NMOE: Nivel Máximo de operación Extraordinario

NMCE: Nivel Máximo de Crecida Extraordinaria

Lugares poblados Aguas Abajo de la Presa Derivadora sobre el río Los Valles

De acuerdo al Censo Nacional de Población y Vivienda del año 2010, aguas debajo de la presa derivadora sobre el río Los Valles, solo se cuenta con el lugar poblado denominado El Síndigo, que refleja una población total de 2 personas y 2 viviendas

Categorización de Presas

De acuerdo a la categorización por riesgos de potenciales impactos, establecidos en la Norma de Seguridad de presa, aprobada por la Resolución AN No. 3932-Elec del 22 de octubre de 2010, la presa de la Central Hidroeléctrica Los Valles se categoriza según los criterios descritos en la Tabla 3:

Tabla 3. Categorización de la presa sobre el río Los Valles según el Riesgo Potencial

Categoría	A	B	C
Riesgo	Alto	Significativo	Bajo
Pérdida directa de vidas humanas			✓
Pérdida de servicios esenciales			✓
Pérdidas en propiedades			✓
Pérdidas Ambientales			✓

Esta presa se categorizó tipo **C** “Bajo riesgo potencial” lo que establece que son aquellas en las que las fallas o mala operación resultan en una improbable pérdida de vidas humanas y bajas pérdidas económicas y ambientales. Las pérdidas importantes se limitan a las estructuras del cierre.

3 Identificación de las Emergencias

3.1 Implementación de un sistema de alerta hidrológico

La utilización de un sistema de alerta hidrológico puede prever de forma muy acertada el hidrograma de las avenidas que entrarán a la presa, si a esto sumamos el conocimiento del nivel actual del embalse, se puede contar con un amplio panorama que permitirá realizar simulaciones rápidas para predecir el nivel al que puede ascender el embalse y la toma de decisiones oportunas, ya sea, la declaración de un sistema de alerta y las acciones que esto conlleve aguas debajo de la presa.

La combinación de estas dos herramientas, conjuntamente con los datos que arroje el resto de la instrumentación de la presa, es fundamental para activar algún sistema de alerta e iniciar el nivel de comunicación que corresponda. Además de esto, la presa derivadora sobre el río Los Valles tiene sensor de nivel en el embalse, razón por la cual los operadores siempre tienen conocimiento de su nivel actual; y pueden determinar si está subiendo con una velocidad fuera de lo normal.

Por lo tanto, los operadores de la central hidroeléctrica saben la importancia de la lectura diaria de la elevación del nivel del agua en el embalse, realizan el balance hídrico y están pendientes de los datos indicados por el sistema de alerta temprana.

3.2 Detección de la Anomalía

El personal de AES Panamá en la Central Hidroeléctrica Los Valles, está preparado para la oportuna y confiable detección, evaluación, y clasificación de las situaciones de emergencia existente o potencial, enumeradas en la sección 6, en la Presa de la toma en el río Los Valles.

Es más conveniente disparar una alerta mientras se confirma la magnitud de la emergencia, que esperar a que esa situación se produzca. El personal de mantenimiento de la Central Hidroeléctrica Los Valles está entrenado para buscar condiciones que podrían afectar la integridad de la presa o sus estructuras asociadas. Durante la inspección, el personal de Mantenimiento Civil buscará condiciones tales como grietas y hundimientos, filtraciones, corrosión interna, intemperismo, asentamiento, deterioro y/o disolución de la roca para la presa. Esta inspección se registrará en el formulario AES.SGI.PA.08.12 de Inspecciones estructurales y Geotécnica Los Valles, del Sistema de Gestión Integrada de la empresa AES Panamá (Anexo 1).

En cuanto a la detección de anomalías en el caso de fallas estructurales hay un sistema de vigilancia de piezómetros que miden desplazamientos horizontales. Además de la vigilancia visual de grietas, encendido y apagado de las bombas de los sumideros, medición de los puntos de control en la corona de la presa, le indican a la empresa si existe alguna falla estructural por agotamiento de la estructura. Al menos debemos enfocar este capítulo en el desarrollo de estas anomalías que son las que inician o no una emergencia.

Diversas situaciones serias que podrían llevar a la falla incluyen desastres naturales y situaciones relacionadas con actividades humanas. Las actividades humanas pueden aumentar el potencial de impactos serios por falla de las presas, aguas abajo de la misma. Cuando las personas desarrollan actividades productivas y establecen sus hogares dentro de los límites de una inundación, el riesgo y potencial de peligro aumentan.

Desastres Naturales

Los peligros naturales más importantes que podrían impactar las presas son crecidas ordinarias y extraordinarias, así como los movimientos telúricos. Las altas precipitaciones como tal, no representan un riesgo especial a la presa; no obstante, generan posibles deslizamientos de los taludes en el embalse y saturación de sedimentos en el cuerpo de la presa, los cuales pueden causar diferentes situaciones de emergencia.

La Central Hidroeléctrica Los Valles, hasta ahora, ha sido principalmente vulnerable a las crecidas. La actividad sísmica no es anticipable en el tiempo, por lo que en el plan se plantea la detección del suceso y de los resultados de una inspección posterior.

Actividades Humanas

Las afectaciones asociadas a las actividades humanas están relacionadas principalmente a fallas de las estructuras por deterioro de material o mala construcción y/o diseño; también se pueden incluir errores de operación del personal responsable. Este tipo de actividades no serán consideradas dado que escapan de la capacidad de predecir.

De forma ocasional, es posible que las presas sean objeto de vandalismo, sabotaje y/o actos bélicos, el cual puede resultar en daños estructurales. Debido a todo lo mencionado y la preocupación por la seguridad pública, el acceso a las estructuras de la presa está normalmente restringido. Tomando en consideración la experiencia de operación de la empresa AES Panamá, es poco probable que ocurran estos eventos, por lo cual no se considerarán en este informe.

3.3 Tipos de Alerta

La definición de la alerta es el punto de inicio del desarrollo de operaciones para afrontar la emergencia y para su manejo apropiado. A continuación, se clasifican las alertas de acuerdo a los indicadores para cada uno de las situaciones, y de las características de la presa de la toma en el río Los Valles de la Central Hidroeléctrica Los Valles. En la Tabla 4 se describen las causas para cada uno de los tipos de Alerta:

Tabla 4.Características de las diferentes alertas a implementar

Alertas	Identificación de la emergencia	Características
Blanca	Vigilancia reforzada	<p>Por ser la presa sobre el río Los Valles de tipo <i>derivadora</i>, la condición de alerta blanca no aplica, debido a que la misma implica un manejo controlado del embalse para evacuación de caudal; por lo tanto, no existe la situación de vertimiento controlado, lo que indica que se está vigilante siempre y se refuerza la vigilancia en condición de fenómenos naturales extremos, pero esta alerta no aplica.</p>
Verde	Preocupaciones serias	<p>Según la norma de seguridad de presas la alerta verde se presenta cuando hay un comportamiento anormal o una situación de contingencia en la presa. En esta situación se presenta una erogación imprevista de caudales que puede ser provocado por el comportamiento anormal de una presa o estructura componente de la misma. Esta alerta involucra procedimientos y actividades a desarrollar por personal con responsabilidades asignadas en el PADE. No está en peligro la presa al momento de la observación.</p> <p>De acuerdo a los resultados obtenidos en la simulación hidráulica (sección 8), y al caso de que la presa en estudio es <i>derivadora</i>, esta condición no aplica para ella y por ende no se implementa la alerta verde para la Central Hidroeléctrica Los Valles.</p>
Amarilla	Peligro Inminente	<p>Según la norma de seguridad de presas, está alerta se da cuando existen condiciones que hacen que la estructura sea inestable creando una situación potencialmente peligrosa de una presa con posibilidad de falla; o las condiciones de operación sean tales que pueden amenazar vidas. No se presume que haya tiempo de retardo para la falla o tiempo para evaluar y controlar la situación.</p> <p>Son situaciones que pueden conducir a este peligro: sismo con epicentro próximo a la zona de obras (el cual no es anticipable); potencial deslizamiento de laderas en el embalse; principio de desarrollo de falla; anomalías detectadas por los instrumentos de auscultación internos o externos; actos de vandalismos o sabotaje.</p> <p>De acuerdo a los resultados obtenidos en la simulación hidráulica (sección 8), y en el caso de que la presa en estudio es de tipo <i>derivadora</i>, esta condición no aplica para esta presa y por ende no se implementa la alerta amarilla para la Central Hidroeléctrica Los Valles.</p>

Alertas	Identificación de la emergencia	Características
Roja	Rotura constatada	<p>La falla, el colapso parcial o total es inminente o ha ocurrido, con pérdida incontrolable de agua del embalse. Se tiene que la crecida catastrófica afectará a la población de aguas abajo de la presa, la situación es extremadamente seria y debe iniciarse la evacuación. Es un hecho incontrolable que conduce a la falla. No hay tiempo para evaluar ni controlar la situación. Se interrumpe la operación, han ocurrido grandes daños estructurales en la presa y sus condiciones físicas se han deteriorado de modo tal que su reparación no es posible.</p> <p>Como causas potenciales o situaciones que pueden conducir a este peligro: Falla en la presa con erogación descontrolada del agua del embalse, sobrepaso o conocimiento de que la presa será sobrepasada por una crecida, desarrollo de sumideros en la presa o sus estribos, asentamiento pronunciado del coronamiento, embalse creciendo por encima del nivel máximo de operación extraordinaria.</p> <p>De acuerdo a los resultados obtenidos en la simulación hidráulica (sección 8), esta condición aplica en casos de condiciones climáticas extremas o fenómenos naturales de índole sísmica para esta presa y por ende se implementa la alerta roja para la Central Hidroeléctrica Los Valles.</p>

Se debe indicar que el establecimiento de los umbrales y su asignación a los diferentes escenarios se realizarán en cada caso en función del análisis de seguridad de presa y de las experiencias en su comportamiento.

3.4 Diagramas de Aviso

Para las situaciones de emergencias señaladas en la sección 6, el Líder de Operaciones y/o el Coordinador del PADE por el Complejo Hidroeléctrico Chiriquí, realizará notificaciones según el Diagrama de Aviso respectivo. Si no se puede localizar a la persona listada en los diagramas utilizar el Listado de Contactos Alternos, ver Anexo 2. Estos diagramas de aviso se han realizado basados en la Resolución AN No 3932 de Elec. del 22 de octubre de 2010. Estos diagramas incluyen unidades la UTESEP y la Autoridad del Manejo del Agua.

Los mensajes por alerta son los siguientes:

Blanca

No aplica (ver tabla 4).

Alerta Verde

No aplica (ver Tabla 4)

Alerta Amarilla

No aplica (ver Tabla 4)

Alerta Roja⁴

*“Soy el Coordinador del PADE/ **Operador de la Central**¹¹ por AES del Complejo Hidroeléctrico Chiriquí planta La Estrella, la cual tiene la siguiente situación de emergencia, **especificar la causa**, para la **presa de derivación en el Río Caldera o Presa del Reservorio Cámara de carga La Estrella, Repito: la Central Hidroeléctrica La Estrella, la cual tiene la siguiente situación de emergencia; **especificar la causa**. Por favor comuníqueme la recepción de este mensaje, confirme que ha entendido y proporcione su nombre y apellido”.***

El mensaje anteriormente descrito es una guía, se debe recordar la información necesaria que el Coordinador del PADE deberá notificar, según lo señalado en el diagrama respectivo, durante el mensaje: A continuación, listamos dicha información;

- ✓ Nombre de la presa (Presa Derivadora de Los Valles)
- ✓ Situación de emergencia (Condiciones de Crecidas Ordinarias y Extraordinarias, Por Colapso Estructural en Condición de Operación Normal, Por Colapso Estructural durante Crecidas Extraordinarias)
- ✓ Gravedad de la situación
- ✓ Tipo de falla que está ocurriendo o se está desarrollando (por ejemplo, rebose o rotura)
- ✓ Hora exacta de la observación
- ✓ Hora exacta de la falla, si ya ha ocurrido y se conoce, sino estimar.

A continuación, se presenta el diagrama de aviso para la alerta roja. Como se describió previamente, la alerta blanca, verde y amarilla no aplican porque no existen situaciones que

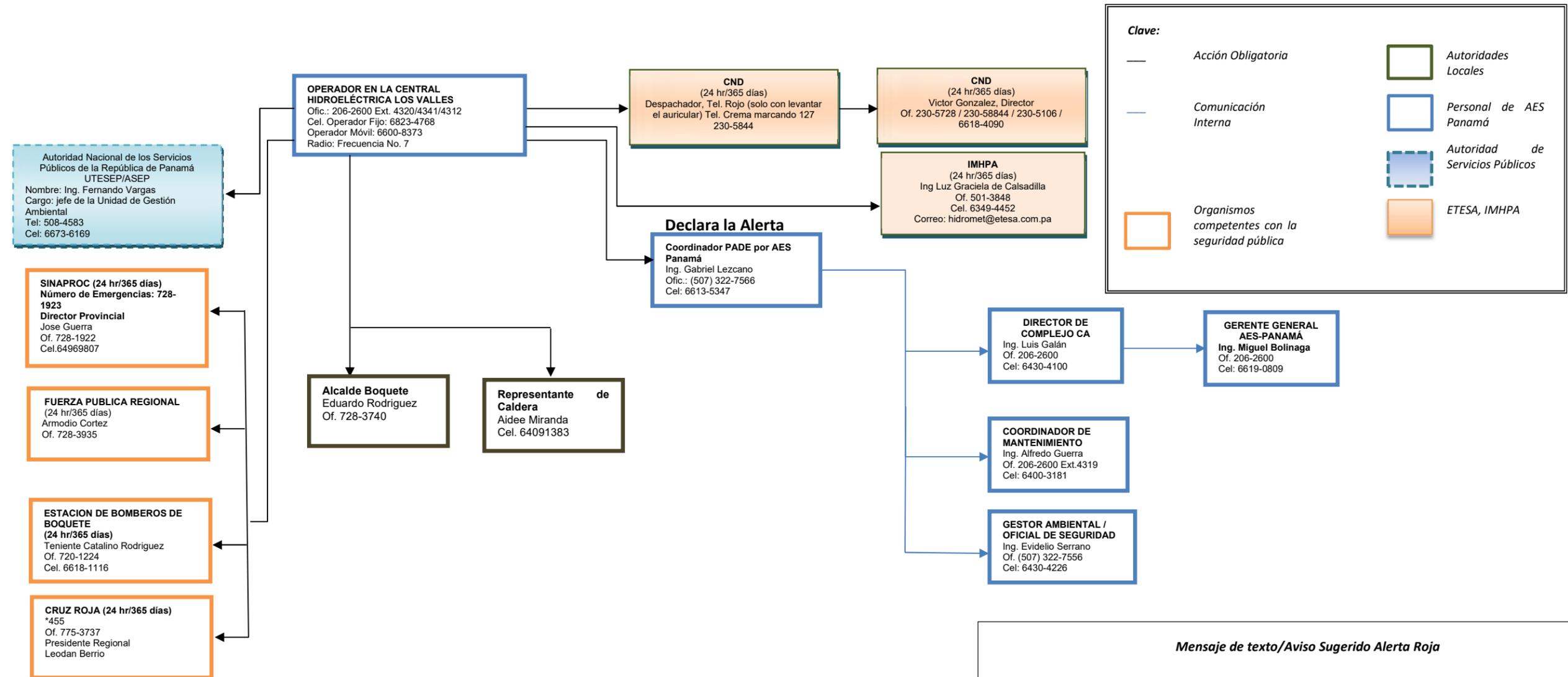
⁴Mensaje de Notificación a la UTESEP según la Resolución AN-3932-Elec del 2009

¹¹ Revisión Julio-2025

ameriten su implementación.

Diagrama de Aviso¹¹

Alerta ROJA



Mensaje de texto/Aviso Sugerido Alerta Roja

“Soy el Coordinador del PADE/Operador de la Central por AES Panamá del Complejo Hidroeléctrico Chiriquí Planta Esti”, les notifico que se ha presentado una situación de emergencia (**especificar la causa**) que ha ocurrido en presa **Chiriquí o Barrigón** causando pérdidas incontrolables de agua del embalse. Repito: les notifico que se ha presentado una situación de emergencia (**especificar la causa**) que ha ocurrido presa **Chiriquí o Barrigón** con pérdidas incontrolable de agua del embalse, se declara la Alerta Roja y se notifica a los organismos competentes en la protección pública. El coordinador del PADE puede ser contactado a los teléfonos: (507) 322-7566, 6613-5347. Por favor comunique la recepción de este mensaje, confirme que ha entendido y proporcione su nombre y apellido”.

¹¹ Revisión Julio-2025

4 Procedimiento para declarar la emergencia.

La detección precoz y evaluación de la(s) situación(es) o hecho(s) determinante(es) que inician o requieren una acción de urgencia son cruciales. El establecimiento de los procedimientos de información fiable y oportuna clasificación de una situación de emergencia es imprescindible para garantizar que la acción más adecuada se basa en la urgencia del caso.

Estos planes de emergencia involucran desde el personal a cargo de la operación de la central, personal jerárquico de AES Panamá, como también de la ASEP. Por lo tanto, una vez que se identifica una condición de emergencia, es esencial para el éxito del PADE que el personal responsable responda inmediatamente para llevar a cabo la notificación por parte de AES Panamá y las medidas necesarias para la ejecución de la emergencia por parte de los estamentos de seguridad.

Después de la observación de una situación peligrosa en la Central Hidroeléctrica Los Valles, el inicio de la activación de los planes de emergencia se puede dar tanto por el observador como por los representantes del sitio que conducen las labores de mantenimiento e inspección rutinarios. El personal de AES Panamá que labora en la Central Hidroeléctrica Los Valles inspecciona regularmente la presa y sus estructuras asociadas. Es su responsabilidad reconocer señales de peligros en desarrollo tales como los anotados en la sección 3, y tomar la iniciativa de actuar de acuerdo a la situación.

5 Procedimiento Para el Manejo de las Emergencias

Los planes de emergencia establecidos dentro del SGI, forman parte de este documento, donde se activa el PADE, confirmando la emergencia o esperando a que tal situación se produzca. Las medidas que se toman en cada uno de los planes de emergencia dependerán de la naturaleza del problema y el tiempo estimado que hay disponible para llevar adelante las medidas correctivas o de mitigación.

A continuación, se describen responsabilidades específicas de las personas u organizaciones para el mantenimiento y operación de la presa y para implementar las diferentes fases del cada uno de los planes que comprenden el PADE.

El observador de una falla inminente o real tiene el compromiso de notificar al operador de sala de control de la Central Hidroeléctrica Los Valles y el operador notificará al Coordinador del PADE y este a su vez a los estamentos de seguridad de acuerdo a los diagramas de notificaciones incluidos en este documento.

El **Coordinador del PADE**, será responsable de actividades relacionadas con el PADE, incluyendo revisar y solicitar modificaciones al plan, distribuir copias del plan y los diagramas de flujo, establecer el entrenamiento para el personal a cargo de la presa, y coordinar una prueba anual del plan. Él es también la persona a contactar si surge cualquier pregunta sobre el plan. Además, el Coordinador del PADE coordinará de cerca los esfuerzos durante la emergencia. Dirigirá actividades directas de reparación dentro de la Central Hidroeléctrica durante la emergencia. La sala de control de la Central Hidroeléctrica servirá como centro de comunicaciones durante la emergencia.

El **Coordinador del PADE** mantendrá un registro de todas las comunicaciones y/o notificaciones realizadas con respecto a esta emergencia según el diagrama de aviso, indicándole la hora de la llamada de notificación y la información reportada en la llamada de notificación.

El personal de AES Panamá y el personal de supervisión que deben ser notificados y el orden de su notificación se muestran en cada uno de los diagramas de aviso.

El **Gerente de Operaciones** designa al Coordinador del PADE, durante las emergencias, el Gerente del Complejo Hidroeléctrico Chiriquí tendrá las siguientes responsabilidades:

- Asumir la dirección y la responsabilidad de toda emergencia que requiera de la activación del Centro de Operaciones de Emergencias.
- Velar por la seguridad del personal, visitantes y terceras personas afectados por una emergencia.
- Coordinar y proveer dirección al Líder de Operaciones o al Coordinador del PADE en cuanto a las prioridades de respuesta.
- Autorizar la inversión de los recursos económicos y humanos en las actividades de respuesta y control de emergencias.

El **Gerente General o la persona que este designe**, hablará en nombre de AES Panamá y del personal de operaciones de la Central.

Al definir las responsabilidades mencionadas, se entiende que la Presa Los Valles tiene instrumentación adecuada para verificar la seguridad de las presas, la casa de máquinas y otras estructuras de la central, la cual estará en funcionamiento las 24 horas del día.

La Responsabilidad de la Duración, Seguridad, Conclusión y Seguimiento es del personal apropiado de AES Panamá, responsable de monitorear la presa durante una situación de emergencia, mantener a las autoridades locales y a SINAPROC informados de condiciones de la presa desde el momento de la determinación inicial que existe una emergencia hasta que la emergencia ha concluido. Se usarán todos los medios de comunicación disponibles. El principal medio de comunicación será el teléfono. Dependiendo de la disponibilidad se usarán teléfonos celulares, radio e internet.

AES Panamá será responsable de tomar la decisión de declarar que la situación de emergencia ya no existe en la presa. Esto podría deberse a la disminución de caudales, o debido a otra recomendación de AES Panamá. AES Panamá diseminará esta información mediante notificación directa a las autoridades locales y a SINAPROC.

6 Situaciones de Emergencia

La detección precoz y evaluación de la situación o hecho determinante que inicia o requiere una acción de urgencia, son cruciales para las siguientes situaciones de emergencia:

- Condiciones de Crecidas Ordinarias y Extraordinarias
- Por Colapso Estructural en Condición de Operación Normal
- Por Colapso Estructural durante Crecidas Extraordinarias
- Por Apertura Súbita de Compuertas
- Por Falla de Operación de las Estructuras Hidráulicas de Descarga
- Por Vaciado Controlado o Vaciado Rápido a causa de un problema en la presa

Para cada una de estas situaciones de emergencia hay Diagramas de Avisos (sección 3), de acuerdo al tipo de alerta declarado. Dichos diagramas sintetizan claramente los esquemas de comunicación para cada condición de emergencia. Además, indican el orden o jerarquía prevista, las personas que

serán avisadas, los cargos que ocupan, sus alternos y los medios de comunicación principales y alternativos.

Para el caso de la Central Hidroeléctrica Los Valles solo se analizará dos escenarios: por Colapso Estructural en Condición de Operación Normal; por Colapso Estructural durante Crecidas Extraordinarias dado que no cuentan con compuertas ni estructuras hidráulicas de descarga. Ver la descripción de la central (sección I).

En la Tabla 5, se han establecido las alertas que se aplicarán para cada una de las situaciones de emergencia para la presa derivadora en el río Los Valles.

Tabla 5. Definición de Alertas para cada Situación de Emergencia

Situaciones de emergencias “Norma para la seguridad de Presa”	Tipo de Alerta Aplicada
Bajo Condiciones de crecidas Ordinarias y Extraordinarias	No aplica
Por Colapso Estructural en Condiciones de Operación Normal	Roja
Por colapso Estructural durante Crecidas Extraordinarias	Roja
Por Apertura Súbita de Compuertas	No aplica, no cuenta con compuertas
Por Falla de Operación de las Estructuras Hidráulicas de Descarga	No aplica, no cuenta con compuertas
Por Vaciado Controlado o Vaciado Rápido a causa de un problema en la presa	No aplica, no cuenta con compuertas

A continuación se presentan las situaciones de emergencias definidas según la Norma para la Seguridad de Presas según lo descrito en la Tabla 5: En cumplimiento con la cláusula 15.1 del Contrato de Concesión de Generación de la Central Hidroeléctrica Los Valles, AES Panamá contratará los expertos independientes en seguridad de presa, para la evaluación de los aspectos relacionados a la seguridad de presa, el cual será remitido a la Autoridad Nacional de los Servicios Públicos (ASEP). Se debe resaltar que el caso de la presa de derivación, los escenarios que se describen a continuación, no presenta amenaza aguas abajo dentro del área de estudio.

En el Mapa 3 se presenta las planicies de inundaciones, el cual muestra que en ninguna condición se generarán inundaciones adversas dentro del área de estudio, que afecte a comunidades cercanas o infraestructuras como vías y puentes.

6.1 Por Colapso Estructural en Condición de Operación Normal

En el caso de presas de estructura mixta, como la presa en estudio, se requerirá que la parte de hormigón y sus estructuras accesorias cumplan con lo requerido en estructuras de hormigón de tal naturaleza, y por lo tanto las deformaciones admitidas para la estructura de suelo o enrocado no deben introducir deformaciones que impliquen el deterioro de los elementos de hormigón. Se analizará si las laderas del embalse son estables, las deformaciones permanentes bajo la acción del sismo de operación normal luego del llenado del embalse que las sumerja parcialmente dentro de los posibles niveles de operación extremos.

Alerta Roja

Durante la rotura de la presa en condiciones normales de operación, el caudal obtenido en la simulación hidráulica (sección 8) será de $9.21 \text{ m}^3/\text{s}$, el cual se sumará al caudal natural del río. Este caudal, producto de la rotura de la presa, no representaría riesgo aguas abajo. Sin embargo, en este PADE se define la alerta roja por disposición de la norma de seguridad de presa, la cual establece que ante una rotura de presa se debe declarar alerta roja.

6.2 Por Colapso Estructural durante Crecidas Extraordinarias

Alerta Roja

El caudal de $475.46 \text{ m}^3/\text{s}$ que corresponde a un periodo de retorno de 1 en 10,000 años, es lo más crítico que podría presentarse aguas abajo de las Presas, si esta colapsa. No obstante, la simulación hidráulica (sección 8) demuestra que este escenario no representa riesgos de inundación aguas abajo, dentro del área de estudio. A continuación, se describe el procedimiento para el manejo de emergencia asociada a los escenarios de rotura por colapso de la presa, descritos en la sección 6.1 y 6.2.

Para los escenarios de emergencias de colapso estructural, el **Coordinador del PADE** declara la Alerta Roja. El **Coordinador del PADE** debe informar a las autoridades correspondientes según el Diagrama de Aviso de Alerta Roja, de la sección 3.3.

El **Coordinador del PADE** activa el Centro de Operación de Emergencias (COE) con los estamentos de seguridad según indica el AES.SGI.PG.14 "Preparación y Respuesta ante Emergencias". Además, coordina con la Administración los aspectos logísticos de la operación.

El **Operador en la Central Hidroeléctrica y/o Coordinador del PADE** debe notificar al **Centro Nacional de Despacho (CND)** de la posibilidad de ruptura de presa, producto una crecida extraordinaria.

El **Operador de Planta (sala de Control)** debe monitorear las condiciones atmosféricas, apoyándose en <https://www.imhpa.gob.pa/es>.

El **Coordinador del PADE** debe comunicar por los medios disponibles al personal de la Planta, la situación. Coordina con personal de logística la adquisición de agua adicional y alimentación para el personal participante, incluyendo SINAPROC, POLICÍA, BOMBEROS. Declara el Fin de la Emergencia.

7 Estudio de Afectación de Ribera de Embalse y Valle

El estudio de afectación de ribera de embalse y valle de la Central Hidroeléctrica Los Valles se basa en los criterios establecidos en Resolución AN N° 3932 de 22 de octubre de 2010, “por la cual se aprueban las normas para la seguridad de presas del sector eléctrico”.

También, se cumple con los lineamientos propuestos en la “Norma de Seguridad de Presas”, apéndice G: Criterios para la propagación de ondas de crecida aguas debajo de presas; el cual sugiere que el análisis debe incluir: Usuarios de los resultados, descripción del caso, referencias a crecidas históricas, antecedentes del proyecto, resumen de documentos más importantes del proyecto, normas de manejo de agua de embalse y central hidroeléctrica en estudio, datos de análisis de condiciones de borde, áreas donde pueden generarse cantidades importantes de material en suspensión, mapas en escala de la zona de estudio y que muestren afectación potencial de áreas, datos para calibración del modelo, toda información referente a niveles máximos del río, métodos computacionales utilizados, límites a usar en análisis de sensibilidad, interpretación de resultados en una evaluación de riesgos de inundación, PADE y plan de rescate, condiciones de hidrograma base e hipótesis de propagación de la onda para su empleo en el análisis de riesgos.

Para el estudio de afectaciones de ribera o embalse y valle de la Central Hidroeléctrica Los Valles, se utilizó información levantada en campo y los resultados de estudios de hidrología y modelación hidráulica realizada para esta central, donde se presentan las áreas que probablemente se

afectarían por las diferentes situaciones que se describen en la Resolución AN N° 3932 de 22 de octubre de 2010.

En términos generales las crecidas que se presenten en el río Los Valles no debieran generar problemas algunos aguas abajo de la presa; sin embargo, es necesario indicar que no se descarta posibles riesgos a los residentes de la comunidad El Síndigo y/o personas que se encuentren en las riberas del río Los Valles, aguas abajo de la presa durante una crecida. En la Tabla 6 se analizan las afectaciones de los escenarios según la norma.

Tabla 6. Resumen de los escenarios de afectaciones de riberas de embalse y valles.

Escenarios de afectaciones	Descripción de las afectaciones
Por la ocurrencia de diferentes ondas de crecida	El comportamiento sería similar a una crecida típica en el río Los Valles, dado que los niveles del agua sobrepasarían la presa.
Por remanso hidráulico.	El remanso hidráulico se puede presentar por un aumento acelerado del embalse, pero dado a su reducido tamaño y a que no existen poblaciones cercanas, no representa riesgo en la presa Derivadora en el río Los Valles.
Por probables usos de la estructura de evacuación	La modificación en el uso de estructuras hidráulicas de alivio no deberá producir mayores afectaciones aguas abajo que las originalmente previstas ni tampoco las márgenes del lago que formará la presa.
Por cambios en las funciones de la presa	No se prevé cambios en el uso de la presa.
Por transporte de sedimento	El transporte de sedimento no es un factor de riesgo en la presa Derivadora en el río Los Valles.
Por inundación súbita	Para la presa Derivadora en el río Los Valles no se espera el efecto de inundaciones súbitas, ya que históricamente las crecidas del río Los Valles no sobrepasan los niveles de la estructura.

8 Estudio Hidrológico y Modelación Hidráulica

8.1 Crecidas Máximas de Caudales

Para la estimación de las crecidas máximas de caudales con diferentes periodos de retornos de la Central Hidroeléctrica Los valles, se utilizó la metodología desarrollada en la publicación Análisis Regional de Crecidas Máximas De Panamá 1971-2006, publicado en septiembre del 2008 por la Gerencia de Hidrometeorología de la Empresa de Transmisión Eléctrica, S.A. (ETESA), la cual es una actualización de la publicación realizada en 1986 por el Departamento de Hidrometeorología

del entonces Instituto de Recursos Hidráulicos y Electrificación (IRHE), bajo el título de Análisis Regional de Crecidas Máximas.

Aplicación Del Método De Análisis Regional De Crecidas Máximas. Presa Derivadora río Los Valles

A continuación, se enumeran los pasos a seguir para el cálculo o determinación del caudal máximo instantáneo o crecida máxima que se pueda presentar en el sitio de Presa de río Los Valles, para distintos periodos de retorno mediante la utilización del método de Análisis Regional De Crecidas Máximas de Panamá de ETESA:

- Se delimita y se mide el área de drenaje de la cuenca hasta el sitio de interés, en kilómetros cuadrados, para este caso es de 60.59 Km².(Mapa2)
- Mediante el uso del mapa del capítulo 4, acápite 4.3, figura 73 del Resumen Técnico del Análisis Regional de Crecidas Máximas de Panamá de ETESA, se determina a qué zona hidrológica homogénea pertenece la cuenca hidrográfica del río Caldera hasta la Toma de agua en Río Los Valles. Esta cuenca se encuentra localizada dentro de la Región Hidrológica Homogénea 7 (cuenca 108 color naranja).
- Se calcula el caudal promedio máximo utilizando la ecuación correspondiente a la zona hidrológica homogénea, que para este caso corresponde a la Ecuación 4: $Q_{m\acute{a}x} = 9A^{0.59}$ por lo que el caudal máximo instantáneo para la cuenca hidrográfica del río La Estrella hasta el sitio de presa es igual a 101.36 m³/s.

Se calcula el caudal máximo instantáneo para distintos periodos de recurrencia, multiplicando el caudal promedio máximo que se obtuvo al aplicar la ecuación correspondiente a la zona hidrológica homogénea en donde se encuentra el punto o lugar de interés, que en nuestro caso es la Presa del río Los Valles, por los factores que se presentan en Tabla 7 que corresponde a un fragmento del Cuadro 6, Tabla 3 del Resumen Técnico Análisis Regional de Crecidas Máximas de Panamá periodo 1971-2006.

Tabla 7. Factores de Distribución para diferentes periodos de retorno

Periodo de Retorno en años	Tabla 3
1.005	0.30
1.05	0.45
1.25	0.64
2	0.92
5	1.32
10	1.60
20	1.88
50	2.24
100	2.53
1,000	3.53
10,00	4.60

Fuente: Resumen Técnico Análisis Regional de Crecidas Máximas de Panamá periodo 1971-2006.

Tabla 8. Caudales Máximos Instantáneos según el Análisis Regional de crecidas

Tr Años	Caudal m ³ /s
1.005	30.41
1.05	45.61
1.25	64.87
2	93.25
5	133.79
10	162.17
20	190.55
50	227.04
100	256.44
1,000	357.79
10,00	466.25

Tr= Período de retorno

Cálculo Hidrogramas de Crecidas Máximas

El método del Análisis Regional de Crecidas proporciona el valor del caudal máximo instantáneo para diferentes periodos de retorno, mas no así los hidrogramas correspondientes.

Para calcular el hidrograma de los caudales máximos obtenidos, se utilizó el hidrograma Triangular basado en la pendiente de la cuenca, longitud del cauce al sitio de estudio, tiempo de concentración. El hidrograma adimensional se presenta en la Tabla 9 donde se muestran los coeficientes del hidrograma adimensional obtenido.

Tabla 9. Hidrograma de Crecidas Adimensional del Río Los Valles hasta sitio de Presa

Tiempo en Hora	Q/Q_{Max}
0.00	0
0.32	0.015
0.64	0.075
0.97	0.16
1.29	0.28
1.61	0.43
1.93	0.6
2.25	0.77
2.58	0.89
2.90	0.97
3.22	1
3.54	0.98
3.87	0.92
4.19	0.84
4.51	0.75
4.83	0.65
5.15	0.57
5.80	0.43
3.44	0.32
7.09	0.24
7.73	0.18
8.38	0.13
9.02	0.098
9.66	0.075
11.27	0.036
12.89	0.018
14.50	0.009
16.11	0.004

Se obtuvieron los caudales máximos para diferentes periodos de retorno (Tabla 8) multiplicando los diferentes coeficientes (Tabla 9) por los valores obtenidos del análisis de crecidas Máximas (Tabla 10).

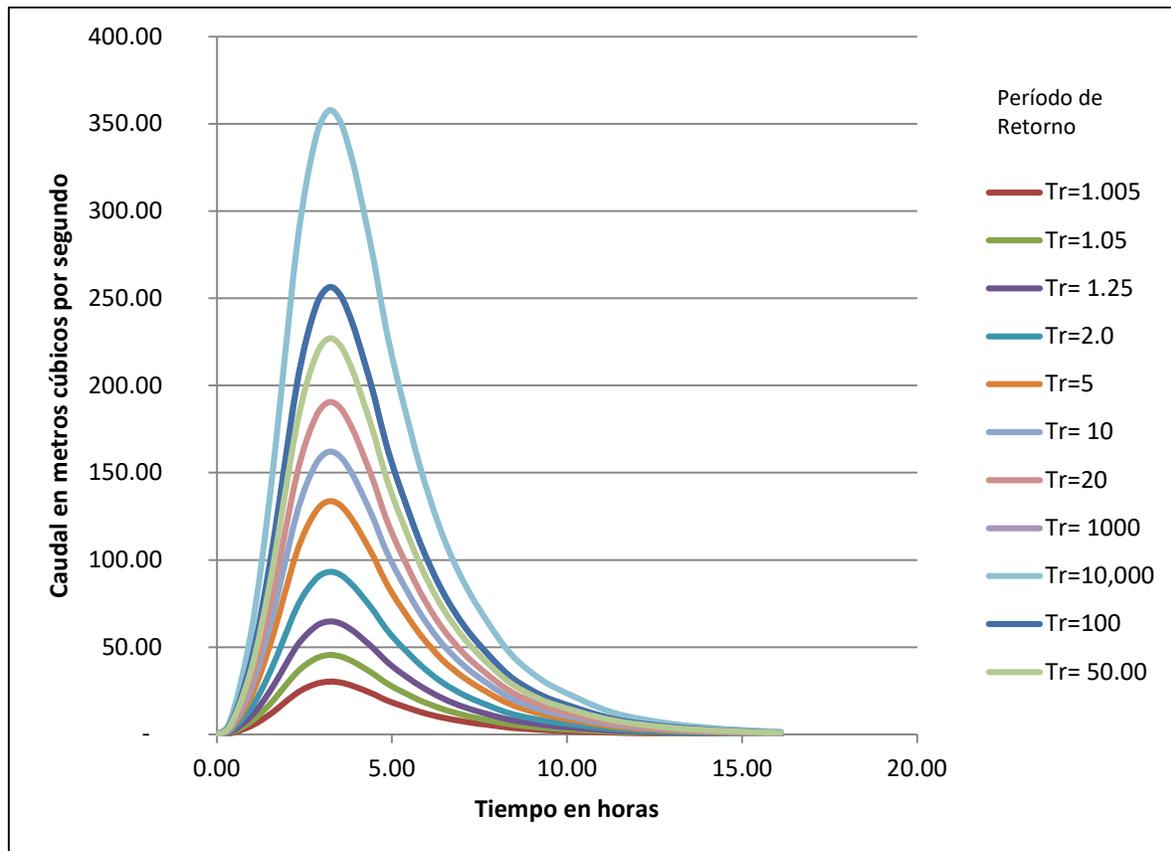
Tabla 10. Hidrograma de Crecida Máxima Sitio de Presa sobre el Rio Los Valles

T (hrs)	Periodos de Retorno										
	1.005	1.05	1.25	2	5	10	20	50	100	1,000	10,000
0.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
0.32	0.46	0.68	0.97	1.40	2.01	2.43	2.86	3.41	3.85	5.37	6.99
0.64	2.28	3.42	4.87	6.99	10.03	12.16	14.29	17.03	19.23	26.83	34.97
0.97	4.87	7.30	10.38	14.92	21.41	25.95	30.49	36.33	41.03	57.25	74.60
1.29	8.51	12.77	18.16	26.11	37.46	45.41	53.35	63.57	71.80	100.18	130.55
1.61	13.08	19.61	27.89	40.10	57.53	69.73	81.94	97.63	110.27	153.85	200.49
1.93	18.24	27.37	38.92	55.95	80.28	97.30	114.33	136.23	153.86	214.68	279.75
2.25	23.41	35.12	49.95	71.80	103.02	124.87	146.73	174.82	197.46	275.50	359.01
2.58	27.06	40.59	57.73	82.99	119.08	144.33	169.59	202.07	228.23	318.44	414.96
2.90	29.50	44.24	62.92	90.45	129.78	157.31	184.84	220.23	248.74	347.06	452.26
3.22	30.41	45.61	64.87	93.25	133.79	162.17	190.55	227.04	256.44	357.79	466.25
3.54	29.80	44.70	63.57	91.38	131.12	158.93	186.74	222.50	251.31	350.64	456.92
3.87	27.97	41.96	59.68	85.79	123.09	149.20	175.31	208.88	235.92	329.17	428.95
4.19	25.54	38.31	54.49	78.33	112.39	136.23	160.06	190.72	215.41	300.55	391.65
4.51	22.81	34.21	48.65	69.94	100.34	121.63	142.92	170.28	192.33	268.35	349.69
4.83	19.76	29.65	42.17	60.61	86.97	105.41	123.86	147.58	166.68	232.57	303.06
5.15	17.33	26.00	36.98	53.15	76.26	92.44	108.62	129.41	146.17	203.94	265.76
5.80	13.08	19.61	27.89	40.10	57.53	69.73	81.94	97.63	110.27	153.85	200.49
6.44	9.73	14.60	20.76	29.84	42.81	51.90	60.98	72.65	82.06	114.49	149.20
7.09	7.30	10.95	15.57	22.38	32.11	38.92	45.73	54.49	61.54	85.87	111.90
7.73	5.47	8.21	11.68	16.78	24.08	29.19	34.30	40.87	46.16	64.40	83.92
8.38	3.95	5.93	8.43	12.12	17.39	21.08	24.77	29.52	33.34	46.51	60.61
9.02	2.98	4.47	6.36	9.14	13.11	15.89	18.67	22.25	25.13	35.06	45.69
9.66	2.28	3.42	4.87	6.99	10.03	12.16	14.29	17.03	19.23	26.83	34.97
11.27	1.09	1.64	2.34	3.36	4.82	5.84	6.86	8.17	9.23	12.88	16.78
12.89	0.55	0.82	1.17	1.68	2.41	2.92	3.43	4.09	4.62	6.44	8.39
14.50	0.27	0.41	0.58	0.84	1.20	1.46	1.71	2.04	2.31	3.22	4.20
16.11	0.12	0.18	0.26	0.37	0.54	0.65	0.76	0.91	1.03	1.43	1.86

Hora de ocurrencia de Caudal Máximo= 3.22 horas

En la Figura 2, se presenta gráficamente los resultados de la Tabla 10.

Figura 2. Curvas de caudales con Diferentes Periodos de Retorno Presa Sobre el río Los Valles



8.2 Estudio de la Falla de una Presa

Los mecanismos de falla de una presa, depende fundamentalmente del tipo de material del cual es construida la presa. Tradicionalmente estos mecanismos se clasifican en dos categorías:

1. Fallas debido a la remoción de una parte o partes de la estructura de retención como resultado de una condición de esfuerzo excesivo.
2. Fallas producidas por la erosión del material de relleno.

El mecanismo 1 se refiere a posibles fallas en presas de hormigón, mientras que el mecanismo 2 se refiere a fallas por rebasamiento o erosión interna del material granular que forma la presa.

Para el análisis de la falla de una presa por ruptura de uno de sus elementos constituyentes, se deben investigar los cuatro elementos críticos que intervienen en este tipo de falla:

- Estimación de los parámetros de la falla. (forma y dimensiones de la brecha, tiempo de falla).
- Caudal máximo que circulará por la falla y determinación del hidrograma de flujo, en la falla.
- Tránsito del hidrograma, del caudal que circula por la falla.
- Estimación de los daños causados por el paso del hidrograma por las diversas partes del cauce.

El más popular de los análisis de ruptura de una presa se basa en ecuaciones desarrolladas por la observación de eventos similares que se han estudiado en el pasado. Los métodos más aceptados para este tipo de análisis son:

- Las ecuaciones derivadas por MacDonald y Langridge – Monopolis (1984)⁵
- Las ecuaciones derivadas por el United States Bureau of Reclamation (USBR), (1988).
- Las ecuaciones derivadas por Von Thun y Gillette, (1990)
- Las ecuaciones derivadas por Froehlich (1995 y 2008).

Estos métodos han mostrada una razonablemente buena correlación cuando se comparan los valores predichos, por estas ecuaciones, con los valores observados en campo.

El método desarrollado por MacDonald y Langridge-Monopolis determina el volumen de la presa erosionado durante la formación de la falla, esto se basa en el producto del volumen del embalse (V_w) y el nivel máximo alcanzado por el agua (H_w). Este producto se denomina Factor de Formación de Brecha, (BFF) y representa el potencial erosivo de las aguas almacenadas en el reservorio. Las dimensiones de la falla se calculan basadas en el volumen del material en la presa erosionada y la geometría de la presa. Este método toma en cuenta la geometría de la presa (altura, ancho de la cresta y pendientes de la presa) y el período de tiempo requerido para la formación de la falla se relaciona directamente al volumen de material erosionado.

A continuación, se muestra un resumen de este método para el cálculo de volumen erosionado (Tabla 11) y el tiempo de formación de la brecha, los cuales varían dependiendo del tipo de embalse.

⁵Colorado Division of Water Resources, Colorado Dam Safety Branch and <http://water.state.co.us>. 10 de Febrero, 2010. *Guidelines for Dam Breach Analysis*.

Tabla 11. Resumen para el cálculo de volumen erosionado

Tipo de embalse	Fórmula para calcular el volumen del embalse erosionado	Fórmula para el tiempo de formación de la brecha.	Referencia
Tierra (Cohesiva)	$Ver=3.264(BFF)^{0.77}$	$Tf=0.036 Ver^{0.36}$	MacDonald y Langridge – Monopolis (1984) & Washington State (2007)
Enrocado	$Ver=0.714(BFF)^{0.852}$	$Tf=0.02Ver^{0.36}$	MacDonald y Langridge – Monopolis (1984) & Washington State (2007)

El método de Froehlich (2008) depende del volumen del embalse y las dimensiones de la falla. Este método distingue entre una falla por tubificación o una por rebosamiento de la presa, utilizando un coeficiente denominado Factor de Modo de Falla, Ko. Si todas las variables se mantienen iguales, la falla por rebosamiento produce una falla de dimensiones mayores que una falla por tubificación.

El método de Froehlich no hace distinción entre una falla por rebasamiento o tubificación, al momento de determinar el de tiempo que toma la aparición de la falla. El período de tiempo que toma la falla es inversamente proporcional a las dimensiones de la falla y directamente proporcional al volumen del reservorio. Esto significa que las presas de mayores alturas tienden a producir períodos de tiempo más pequeños para un determinado volumen del embalse el cual parece ser una conclusión válida ya que la carga hidráulica que causa la formación de la falla es mayor. A continuación, procederemos a calcular las diferentes variables para el embalse de La Presa sobre el río Los Valles (Tabla 12).

Tabla 12. Cálculo de Parámetros de Brecha de Acuerdo al Método de MacDonald& Langridge-Monopolis, Presa Sobre río Los Valles.Presa: Río Los VallesTipo: Enrocado con recubrimiento de concreto

Parámetros	Valor	Comentario
Elevación del agua sobre la elevación base de la brecha (Hw):	5	metros
Volumen del agua almacenada en el embalse en el momento de la falla (Vw):	10,000	metros cúbicos
Área de superficie del embalse a Hw (As):	4500	metros cuadrados
Ancho de la Cresta	5	metros

Altura de la brecha (Hb):	5	metros
Pendiente de la cara de la presa aguas arriba (Zu)	1.5	Z(H):1(V)
Pendiente de la cara de la presa aguas abajo (Zd):	2	Z(H):1(V)
Relación H-V en la brecha (Zb)	0.05	Z(H):1(V)
Coefficiente del orificio de la piping (Cp):	0.61	Usado para calcular el pico de descarga a través del hueco de la tubería
Clase de tamaño de la presa	Menor	Se asume embalse lleno al momento de la brecha

Características	Valor	Comentario
Factor de formación de la brecha (BFF)=	132.99	
Volumen del dique erosionado (Ver)=	35.20	Metros cúbicos
Ancho de la presa promedio (Wavg)=	13.75	Metros
Ancho de la brecha promedio (Bavg)=	0.51	Metros
Ancho del fondo de la brecha (Bb)	0.26	Metros
Tiempo de formación de la brecha (Tf)	0.08	Horas
Intensidad guardada (SI)=	2000	Metros cúbicos entre metro
Caudal pico durante la rotura de presa (Qp)	9.21	Metros cúbicos por segundo

8.3 Caudales utilizados de acuerdo a los escenarios

Determinados los caudales de crecidas de la sección 8.1 y los valores de caudales al momento de tener la rotura de la presa determinaremos los caudales para cada uno de los escenarios que se van a estudiar en el modelo HEC –RAS Versión 4.10.

La selección de escenarios estuvo de acuerdo a las normas para la seguridad de presas, de la Autoridad Nacional de los Servicios Públicos (ASEP, 2010). Los escenarios que surgen de manera directa son:

- Bajo Condiciones de Crecidas Ordinarias y Extraordinarias.
- Por Colapso Estructural en Condición de Operación Normal.
- Por Colapso Estructural durante Crecidas Extraordinarias.
- Por Apertura Súbita de Compuertas.
- Por Falla en la Operación de las Estructuras Hidráulica de Descarga.
- Por vaciado Controlado o Vaciado rápido a causa de un problema en la presa.

Tabla 13. Caudales con diferentes periodos de retorno de la presa Sobre Rio Los Valles

Escenario	Presa sobre el Rio Los Valles Q en m ³ /s
Bajo Condiciones de Crecidas Ordinarias y Extraordinarias	
1:10 (Q10)	162.17
1:50 (Q50)	227.04
1:100 (Q100)	256.44
1:1000 (Q1000)	357.79
1:10000 (Q10000)	466.25
Por Colapso Estructural en Condición de Operación Normal	
Caudal de Rotura de Presa (Qb)	9.21
Por Colapso Estructural durante Crecidas Extraordinarias	
1:10 + Qb	171.38
1:50+Qb	236.25
1:100+Qb	265.65
1:1000+Qb	367.00
1:10000 + Qb	475.46
Por Apertura Súbita de Compuertas	No aplica
Por Falla en la Operación de las Estructuras Hidráulica de Descarga	No Aplica
Por vaciado Controlado o Vaciado rápido a causa de un problema en la presa	No Aplica

8.4 Resultados de la Simulación

Para el estudio de la presa ubicada en la Toma de Agua en el Río Los Valles, se dividió el río en ocho (8) secciones transversales, completando una longitud de 4115.60 m. El estudio inició en las coordenadas 963771.8 Norte y 349888.02 Este y finalizando en las coordenadas 960544.27 Norte y 349768.99 Este.

Se estudiaron tres (3) escenarios para esta presa; sin embargo, sólo se realizó la simulación para la condición de colapso estructural más crecida extraordinaria debido al bajo caudal que existe en el escenario de colapso estructural. Los resultados de la simulación se presentan gráficamente en el Mapa 3: Planicies de inundación para periodos de recurrencia de 1: 10 años y 1: 10, 000 años.

Escenario: Por colapso estructural durante crecidas extraordinarias.**Tabla 14.** Caudales con periodo de retorno de 1 en 10 años.Periodo de retorno: 10 años. Caudal: 171.38 m³/s

Estacionamiento	Elev. Del Canal Mínimo(m)	Elev. De la superficie del agua (m)	Vel. Del canal (m/s)	Ancho (m)
0k+00	616.29	618.72	3.55	37.73
0k+500	583.09	584.93	3.55	38.07
1k+010	556	558.77	1.5	60.2
1k+990	523.27	525.55	2.62	49.8
2k+680	496.23	499.08	3.42	42.81
3k+070	481	483.4	3.4	43.11
3k+780	426	428.67	2.21	51.17
4k+120	407	410.57	0.63	95.55

Tabla 15. Caudales con periodo de retorno de 1 en 50 años.Periodo de retorno: 50 años.Caudal: 236.25 m³/s

Estacionamiento	Elev. Del Canal Mínimo(m)	Elev. De la superficie del agua (m)	Vel. Del canal (m/s)	Ancho (m)
0k+00	616.29	619.06	3.82	41.9
0k+500	583.09	585.27	3.83	41.9
1k+010	556	559.12	1.73	63.77
1k+990	523.27	525.88	2.86	54.1
2k+680	496.23	499.38	3.73	45.24
3k+070	481	483.73	3.61	49.37
3k+780	426	429.06	2.4	55.11
4k+120	407	411.04	0.75	99.73

Tabla 16. Caudales con periodo de retorno de 1 en 100 años.Periodo de retorno: 100 años.Caudal: 265.65 m³/s

Estacionamiento	Elev. Del Canal Mínimo(m)	Elev. De la superficie del agua (m)	Vel. Del canal (m/s)	Ancho (m)
0k+00	616.29	619.19	3.93	43.58
0k+500	583.09	585.41	3.91	43.54
1k+010	556	559.26	1.83	65.21
1k+990	523.27	526.03	2.94	55.91
2k+680	496.23	499.5	3.85	46.23
3k+070	481	483.85	3.72	51.47
3k+780	426	429.22	2.48	56.7
4k+120	407	411.23	0.79	101.38

Tabla 17. Caudales con periodo de retorno de 1 en 1000 años.Periodo de retorno: 1000 años.Caudal: 367.00 m³/s

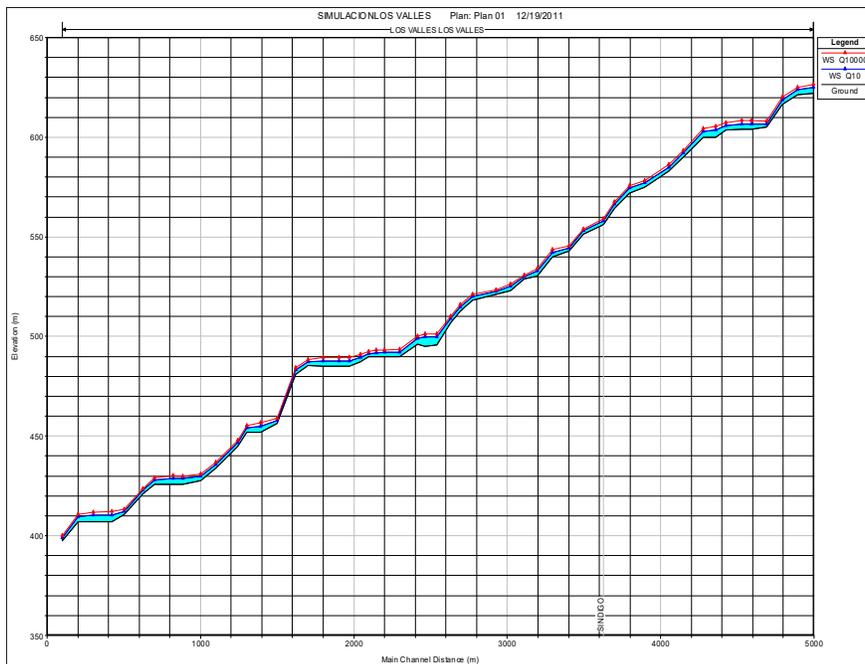
Estacionamiento	Elev. Del Canal Mínimo(m)	Elev. De la superficie del agua (m)	Vel. Del canal (m/s)	Ancho (m)
0k+00	616.29	619.62	4.21	48.8
0k+500	583.09	585.82	4.22	48.42
1k+010	556	559.69	2.11	69.56
1k+990	523.27	526.45	3.18	61.38
2k+680	496.23	499.89	4.2	49.35
3k+070	481	484.21	4.05	54.92
3k+780	426	429.7	2.71	61.55
4k+120	407	411.8	0.93	106.42

Tabla 18. Caudales con periodo de retorno de 1 en 10, 000 años.Periodo de retorno: 10000 años.Caudal: 475.46 m³/s

Estacionamiento	Elev. Del Canal Mínimo(m)	Elev. De la superficie del agua (m)	Vel. Del canal (m/s)	Ancho (m)
0k+00	616.29	620	4.45	53.54
0k+500	583.09	586.22	4.45	53.48
1k+010	556	560.08	2.35	73.49
1k+990	523.27	526.82	3.42	66.16
2k+680	496.23	500.25	4.49	52.29
3k+070	481	484.55	4.33	58.16
3k+780	426	430.13	2.92	65.9
4k+120	407	412.32	1.05	110.32

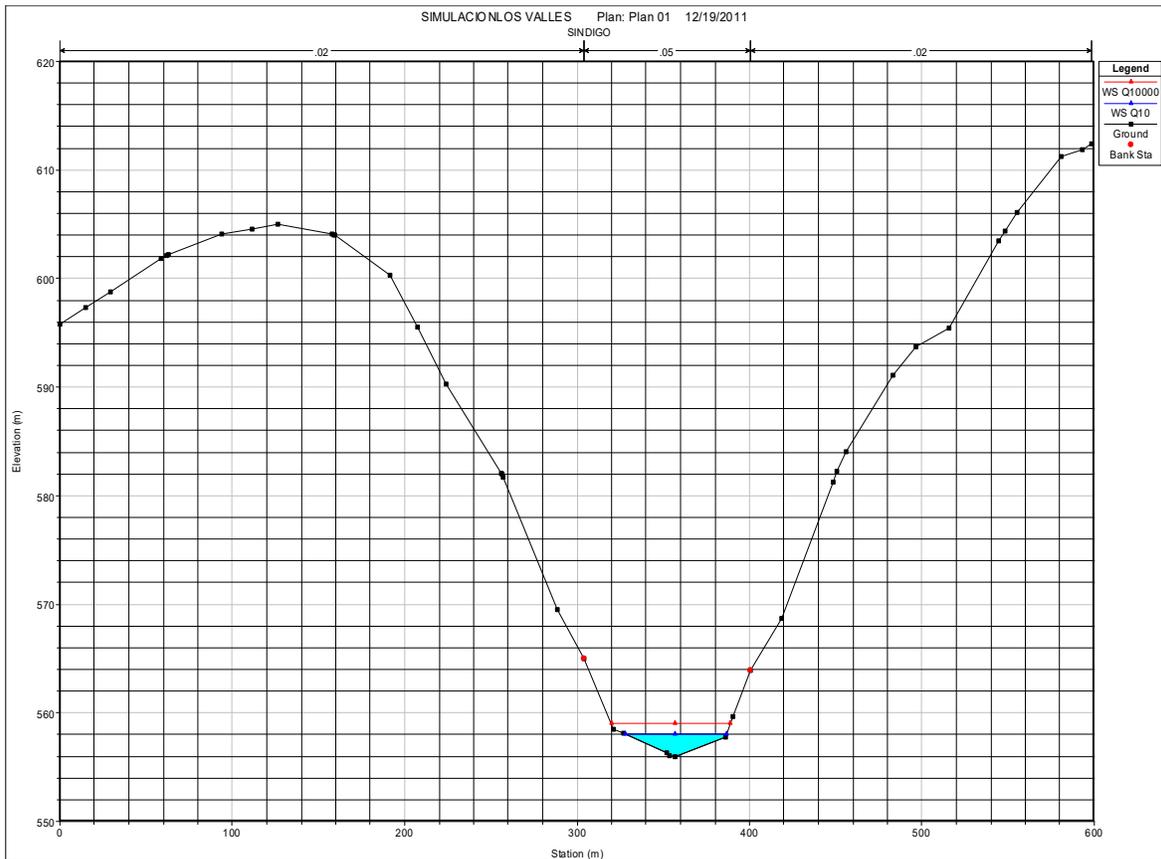
Tal y como se puede apreciar en el perfil adjunto, la pendiente de este canal es fuerte y produce flujo supercrítico lo que se traduce en niveles bajos para estos flujos. La comunidad que se encuentra aguas abajo es la comunidad El Síndigo.

Figura 3 Perfil Estudiado del Rio Los Valles



La comunidad El Síndigo se localiza en el Corregimiento de Caldera, Distrito de Boquete. Esta comunidad refleja su ubicación en la sección transversal 1 K + 010 y a una elevación de 605 msnm y se presenta gráficamente en la figura 4 donde se puede apreciar que el nivel de agua producto de esta simulación no afectará esta comunidad.

Figura 4 Sección transversal 1 K + 010, Comunidad El Sindigo



9 Vinculación con el Sistema de Protección Civil. Planes de Evacuación

Una situación de emergencia que se genere en la presa derivadora del río Los Valles puede causar daños y pérdidas en las comunidades que se ubican aguas abajo. AES Panamá trabaja en forma coordinada con las autoridades locales, organizaciones no gubernamentales, radioaficionadas, escuelas e instituciones públicas, que por sus funciones participan en la prevención y mitigación de riesgo, en la preparación y atención de emergencia; con el objetivo de salvaguardar la vida y bienes de las poblaciones aguas abajo de la presa. Por esta razón, AES Panamá ha establecido como estrategia de imagen y comunicación; Identificación; gestión y firma de los acuerdos con las instituciones y organizaciones que forman parte del Sistema Nacional de Protección Civil. Además de instituir protocolos de avisos, Lista de contactos, Diagrama de avisos para cada categoría de emergencia, Códigos y Validación. De igual forma debe establecer un Sistema de mantenimiento de

Planificación de las Acciones Durante Emergencias, Planta Hidroeléctrica Los Valles
información actualizada de contactos; Responsabilidad de los funcionarios para el mantenimiento de la documentación técnica entregada y la Distribución del PADE.

A continuación, se presentan la lista de ubicaciones de los diagramas de Aviso, establecidos en la sección 3.3(Tabla 19).

Tabla 19.Lista de ubicaciones de los diagramas de Avisos Impresos

<i>Ubicaciones en La Central Hidroeléctrica</i>	
1.	Sala de Control
2.	Oficina del Gerente del Complejo Hidroeléctrico Chiriquí
3.	Escritorio de la Asistente Administrativa
<i>Ubicaciones en Casas</i>	
1.	Gerente Operaciones
2.	Líder de Operaciones
3.	Coordinador del PADE
<i>Ubicaciones en Entidades Públicas</i>	
1.	Fuerza Pública
2.	Cuerpo de Bomberos de Boquete
3.	Oficina Regional de David de SINAPROC
4.	Centro Nacional de Despacho, Subestación Panamá, Oficina del Director

Para iniciar con este proceso de vinculación, se hará una presentación y distribución del PADE, a todas las autoridades locales, gubernamentales y no gubernamentales que participaran en forma efectiva ante la ocurrencia de una situación de emergencia citada en este PADE. Cada una de estas autoridades se les invita a participar de los simulacros.

La planificación de la alerta y evacuación son las responsabilidades de las autoridades locales (Representantes), con apoyo de SINAPROC. En todos los niveles de alerta, tanto las autoridades locales como SINAPROC serán responsables de estudiar y coordinar las áreas afectadas y de desarrollar planes de notificación y evacuación. No obstante, AES Panamá se reunirá con las partes interesadas; representantes de corregimiento, ONG's y las instituciones de seguridad pública para suministrarles y explicarles los diferentes escenarios que contempla este PADE y sus respectivos planos de inundación.

Las autoridades locales y SINAPROC son responsables de la terminación de actividades de acciones de emergencia o de la evacuación (según sea el caso), incluyendo la publicación de notas de prensa

para la radio, televisión, o medios impresos. Las autoridades y la policía local serán responsables de la seguridad dentro de las áreas afectadas durante y después de una emergencia; esto último para asegurar la entrada apropiada a las áreas afectadas para proteger al público.

El personal AES Panamá responsable de monitorear la presa durante una situación de emergencia mantendrá informados a las autoridades locales y a SINAPROC, de las condiciones de la presa desde el momento de iniciada una emergencia hasta que se concluya la misma. Se usarán todos los medios de comunicación disponibles. El principal medio de comunicación será el teléfono. También se pueden usar celulares, radio, e internet.

El PADE contempla acciones que serán implementadas por el Gerente del Complejo Hidroeléctrico Chiriquí o el Líder de Operaciones y su equipo de trabajo. Las acciones como: diseño e implementación de un sistema de alerta temprana; la organización de las comunidades que se ubican aguas abajo de la presa dentro de la planicie de inundación son responsabilidad de las autoridades locales y las instituciones que forman parte del Sistema Nacional de Protección Civil. Estas acciones deberán contemplar como mínimo, planes de evacuación; ubicación de los albergues temporales; seguridad del área afectada; la evaluación de los daños y análisis de necesidad y la rehabilitación de los servicios básicos.

Otro punto importante y fundamental que se tiene que trabajar, con las Autoridades Municipales y el Ministerio de Vivienda, es el ordenamiento territorial, tomando como base los planos de inundaciones presentados en el PADE con el objetivo de organizar a la población que habita las zonas inundables y las mismas ser reubicadas en sitios en que no pongan en riesgo su vida.

El primer camino para evitar o minimizar las consecuencias de este fenómeno natural es, sin duda, la previsión. De ahí que se entienda que el mejor modo de afrontar una situación de emergencia de este tipo es adelantarse a su generación a través de los medios disponibles. En este caso, a través de los sistemas de predicción meteorológica, por lo que es necesarios. **Fortalecer y mejorar la Red Hidrometeorológica del Instituto de Meteorología e Hidrología de Panamá (IMHPA), (antigua responsabilidad de la Gerencia de Hidrometeorología de ETESA (sistemas de monitoreo y vigilancia))**. Este fortalecimiento permite contar con información confiable y en tiempo real para la toma de decisiones para la seguridad de la estructura de las centrales hidroeléctricas, el máximo aprovechamiento de los caudales en la generación de energía, y el control de inundaciones en las zonas ubicadas aguas abajo de la presa.

Planificación de las Acciones Durante Emergencias, Planta Hidroeléctrica Los Valles

Incluye acciones de vigilancia y monitoreo de fenómenos hidrometeorológicos que por su magnitud tienen el potencial de causar daños a las personas, bienes y el ambiente. Consiste en mejorar los sistemas, que permitan pronosticar la probabilidad de ocurrencia de un evento.

Es importante analizar y evaluar el estado actual de la Red Hidrometeorológica del IMPHA y establecer acuerdos para el intercambio o flujo de información; esto evitara una mayor inversión en este tema.

Otros de los aspectos fundamentales es el proceso de Organización de las Comunidades que se ubican en la zona de impacto por la ocurrencia de una emergencia: Organizar a las comunidades nos permitirá que ellas mismas elaboren e implementen los planes de evacuación; coordinen los albergues temporales y principalmente tomen conciencia del riesgo a que están expuesta y permita a todos los actores locales ser un ente de cambio y desarrollo para sus comunidades.

La organización comunitaria debe ser complementada con un Sistema de Alerta Temprana, que permita avisar a las comunidades aguas abajo de la presa, de la existencia de una emergencia y el mismo está vinculado con la red de vigilancia y pronóstico de amenaza hidrometeorológicos. Su objetivo es anticipar la incidencia de una amenaza, definiendo cuándo y dónde se concretará la misma; lo que permite comunicar la información a quienes la requieren, con la antelación suficiente para tomar las medidas previstas en un plan de emergencias.

10 Simulacros de Emergencia

El Coordinador del PADE conducirá una sesión anual de simulacro de emergencia definidas en el PADE, para habituar y disciplinar el comportamiento del personal de la Central Hidroeléctrica, en todas las situaciones de emergencia contempladas en la sección 6 “Situaciones de Emergencia” de este documento. El Coordinador del PADE será el responsable de programar, coordinar y dirigir ⁶ el simulacro de la situación de emergencia correspondiente.

El Coordinador del PADE presentará los diferentes escenarios de forma detallada, al personal de AES Panamá, con la finalidad de evaluar los conocimientos de todo el personal del Central Hidroeléctrica Los Valles, sobre los procedimientos y protocolos que se deben seguir ante una situación de

⁶ El simulacro podrá ser dirigido por un proveedor

emergencia descrita en el PADE. El Coordinador del PADE presentará, las acciones a desarrollar según sea el caso al personal de AES Panamá, quienes deberán tomar decisiones al respecto. Los resultados obtenidos en el simulacro, permitirá hacer los ajustes en los procedimientos o implementar procesos de capacitación del personal.

El objetivo general que se quiere con la capacitación del personal es que adquieran los conocimientos y capacidad de reacción para que, en el momento que sea necesario, activar y dar seguimiento a las diferentes situaciones de emergencia presentadas en este Plan de Acción Durante Emergencias.

Para la situación de emergencia más significativa, crecidas ordinarias y extraordinarias, AES Panamá hará un simulacro de nivel alto que se llevará a cabo mediante un ejercicio en el que se ensayarán las medidas a seguir ante una situación hipotética de emergencia. Dicho simulacro se diseña de manera que sea realista, basándose en eventos pasados. El Coordinador del PADE escogerá la situación y hora; además, la asignación de un observador el cual verificará las acciones y notificaciones subsecuentes (quién, cuándo y los medios de comunicación), y determinará si todos los participantes tienen la versión actualizada del PADE.

Durante este simulacro se abarcarán todas las fases contempladas en una situación de emergencia real:

- Detección del Evento
- Determinación del Nivel de Emergencia
- Niveles de Comunicación y Notificación
- Acciones Durante la Emergencia
- Terminación de la Emergencia

Para las otras situaciones de emergencia, enumeradas en la sección 6, los simulacros se ejecutarán a diferentes niveles según los siguientes criterios:

Bajo: Verificación de los sistemas de comunicaciones, los números telefónicos, nombres y cargos de los responsables en la cadena de avisos.

Medio: Seminarios–Taller en donde se discutan las acciones a seguir en caso una de las situaciones de una emergencia

Alto: Incluye desde simulaciones o ejercicios de gabinete hasta la simulación a escala real de una

emergencia. Los simulacros deben incluir múltiples fallas. En cada simulacro debe plantearse un escenario de emergencia diferente. Debe abarcar todas las fases contempladas en una situación de emergencia real.

Los simulacros y/o simulaciones se ejecutarán bajo los siguientes criterios:

- No debe realizarse un nivel de ejercitación si no se han comprendido las consignas y procedimientos del simulacro.
- Se realizarán cuando la central hidroeléctrica este en situación normal y en una época del año en que las circunstancias permitan prever, con cierta garantía que no va a acontecer un incidente que genere una situación extraordinaria o de emergencia real.
- Se interrumpirán cuando durante su desarrollo surja alguna situación extraordinaria o de emergencia real o sea imprescindible la atención del personal para garantizar la operación normal de la central.
- No se permitirá el tráfico de personas o vehículos salvo que sean imprescindibles dentro del ejercicio del simulacro.
- La duración del ejercicio del simulacro dependerá del nivel del simulacro.
- se involucrará a todo el personal necesario para llevar a cabo las tareas a realizar de acuerdo a la situación de emergencia en simulacro.
- Las comunicaciones deberán estar disponibles para el ejercicio.

Todas las acciones ejecutadas durante los simulacros se registrarán en el formulario AES.SGI.PG.14.05 “Evaluación de Simulación y Simulacros” del procedimiento AES.SGI.PG.14 Preparación y Respuesta Ante Emergencias (Anexo 3), el cual contiene la siguiente información:

- Descripción del ejercicio planteado, incluyendo nivel de dificultad, el escenario y el personal al que va dirigido y descripción de la situación simulada.
- Desarrollo detallado del ejercicio.
- Objetivos buscados con el ejercicio.
- Grado de preparación individual del personal.
- Nivel de coordinación entre el personal y con terceros.
- Dificultades presentadas.
- Problemas de los sistemas de comunicación.
- Adecuación de los medios y materiales disponibles.
- Grado de cumplimiento de los objetivos buscados con el ejercicio.
- Fallas del PADE y modificaciones propuestas para la siguiente actualización.

Planificación de las Acciones Durante Emergencias, Planta Hidroeléctrica Los Valles

Durante el desarrollo del ejercicio del simulacro, el observador asignado controlará y registrará en este formulario o bitácora todas las acciones que se desarrollen y se pondrá mayor interés en los siguientes aspectos:

- Utilización de los sistemas de comunicación.
- Tiempo de respuesta del personal.
- Comprobación de los sistemas básicos de comunicación y energía.
- Medidas de seguridad y protección personal.
- Adquisición de datos de auscultación.
- Seguimiento y control de los equipos de instrumentación del embalse.

AES Panamá anualmente evaluará el entrenamiento y preparación del personal clave responsable de acciones durante una emergencia, para determinar cuánto saben sobre los diferentes planes de emergencia y acciones requeridas.

Durante el ejercicio de simulación o simulacro se evaluarán los siguientes aspectos: (1) tratará sobre preocupaciones respecto a los contactos telefónicos, (2) evaluará el tiempo para completar el simulacro e identificará maneras de acortar el tiempo, (3) tratará sobre las pruebas de energía y equipos, (para apertura o cierre, tales como vertederos y otras estructuras hidráulicas de descarga) y (4) indicará si los participantes tenían el PADE más reciente.

Se verificará la efectividad y funcionamiento de sensores automáticos disparándolos manualmente, o bien simulando y dando la alarma en forma verbal.

Además, debe verificarse como se manejarán los equipos (para apertura o cierre, tales como vertederos y otras estructuras hidráulicas de descarga) ante alguna de las siguientes posibilidades de Situación de Emergencia en el simulacro:

- Operación del embalse en Situación de Emergencia para el caso de crecida extraordinaria, alertada y verificada a partir del conocimiento del pronóstico con suficiente antelación.
- Cierre automático de los equipos de operación en caso de sismos.
- Apertura automática de elementos de operación del embalse (a anular de inmediato dado que se trata de un simulacro).
- Puesta a salvo del personal de operación de la presa.

- Comunicación de la Situación de Emergencia a las autoridades con jurisdicción aguas abajo de la presa indicando que tipo de emergencia se ha producido, constatando que se desarrolle el operativo de emergencia a cargo de otras Autoridades.
- Verificación que las autoridades mencionadas se encuentren en condiciones de asociar la emergencia con los potenciales efectos determinados en el PADE. Debe verificarse, en principio si las autoridades disponen de un ejemplar del PADE, si alguien lo ha estudiado, si se ha instrumentado su aplicación, y si se han previsto las medidas de mitigación necesarias.

Dentro de los 45 días después del simulacro, el Coordinador del PADE, emitirá un informe del ejercicio del simulacro a la Autoridad Nacional de los Servicios Públicos, detallando todas las incidencias, observaciones, conclusiones, recomendaciones o lecciones aprendidas y oportunidades de mejoras que permitan introducir en los procedimientos de actuación.

11 Actualización del PADE

AES Panamá revisará periódicamente y actualizará todos los aspectos del PADE, que hayan recibidos modificaciones, de acuerdo con el contrato de Concesión de Generación. Se conducirá una revisión completa cada cinco años. Las continuas actualizaciones reflejarán los cambios de nombres, títulos, números telefónicos, y señales de radio de las personas responsables de tomar acciones durante una emergencia de presa.

La revisión identificará cualquier nuevo desarrollo u otros cambios aguas arriba o aguas abajo los cuales podrían necesitar la modificación del PADE. Si ocurren tales cambios, AES Panamá informará rápidamente al director de la Autoridad Nacional de los Servicios Públicos, determinará en consulta con agencias y otros si las modificaciones son necesarias, y distribuirá cualquier modificación resultante.

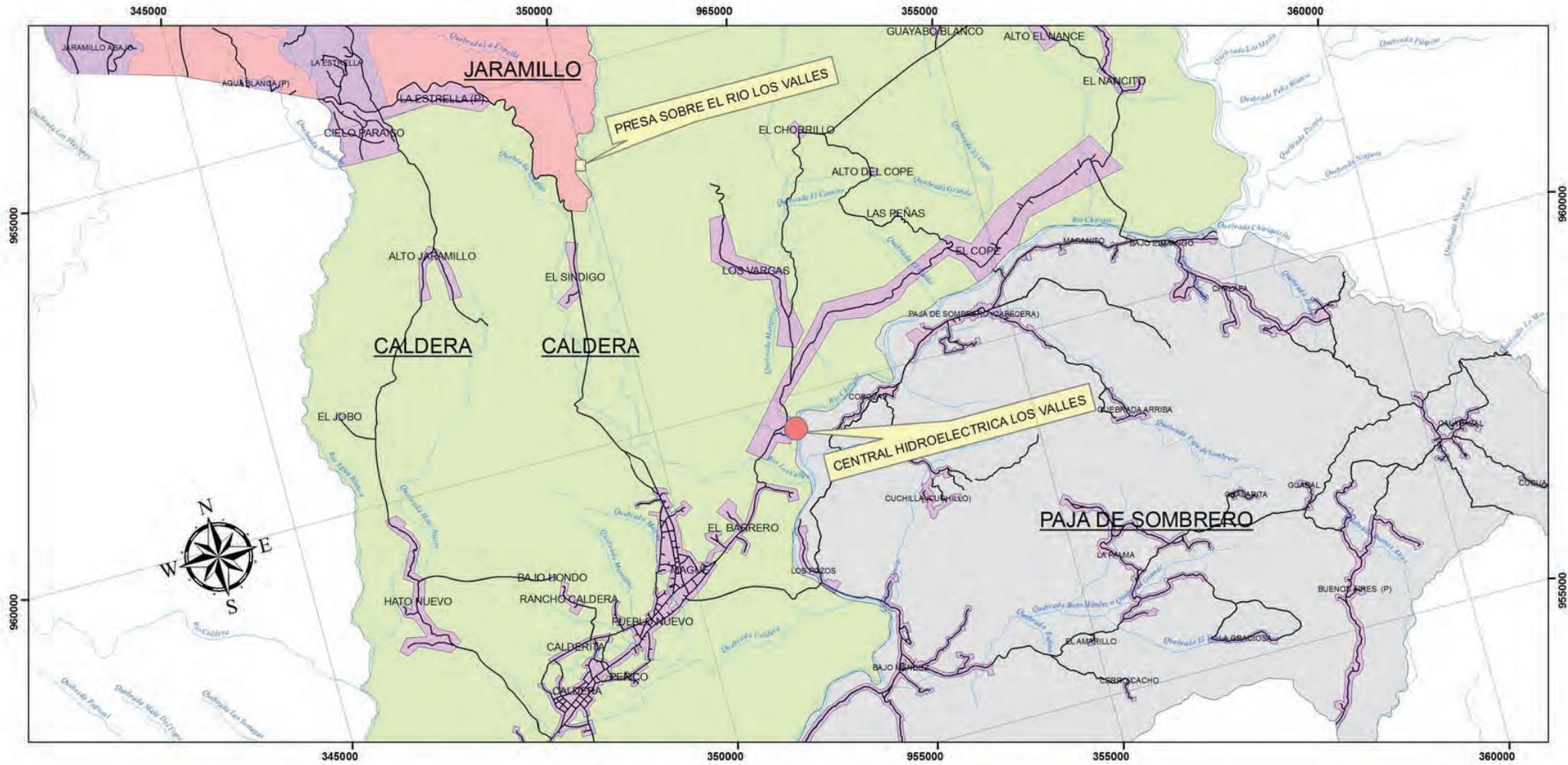
Las revisiones serán marcadas con un sello de documento controlado, fechada, y distribuidas a todos los que poseen el plan.

AES Panamá actualizará el PADE, con una periodicidad mínima de un año, particularmente en lo atinente a cambios de personas o entidades con responsabilidad específica, direcciones, números telefónicos, frecuencias e identificaciones de radio y toda otra información crítica para la eficacia de

las acciones previstas. De no haber cambios durante el año, AES Panamá enviará a la ASEP una nota notificando que no ha habido cambio alguno.

Los cambios y/o modificaciones dentro del documento serán resaltados y deberán llevar una nota al pie que indique el Número de revisión la fecha y el año, como por ejemplo “Revisión No. Mes/año. AES Panamá enviará cada cinco años al Director de la Autoridad Nacional de los Servicios Públicos (1) una declaración que el PADE ha sido revisado completamente, (2) la última fecha en que fue aprobado, y (3) cualquier modificación o actualización o una declaración que ninguna fue necesaria.

MAPAS



CONSULTORIA, ESTUDIOS Y DISEÑOS, S.A
 BETHANIA, CALLE 1ra, LA GLORIA,
 CASA 9C, LOCAL 3A
 TELÉFONO: 260-5313
 CORREO: sesu-panam@cobieonda.net

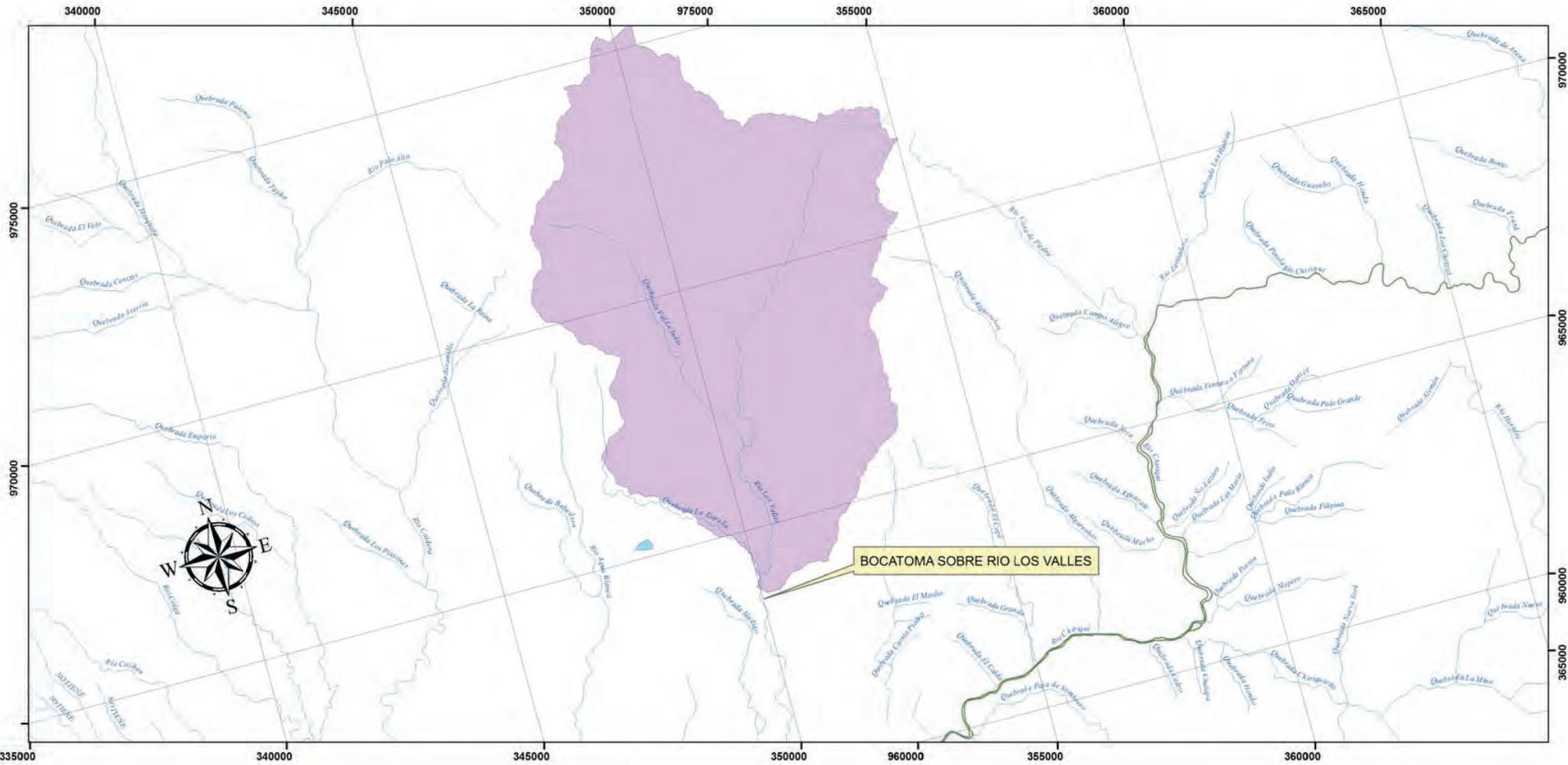
PROYECTO: PLAN DE ACCION DURANTE EMERGENCIAS PARA EL COMPLEJO HIDROELECTRICO CHIRIQUI (CENTRALES ESTI, LA ESTRELLA Y LOS VALLES) Y CENTRAL HIDROELECTRICA BAYANO.

PROMOTOR: AES PANAMA, S.A.
 ESCALA: 1:50,000 PROYECCIÓN: UTM WGS 84

MAPA 1
 CENTRAL HIDROELECTRICA LOS VALLES
 LOCALIZACION DEL PROYECTO- COMUNIDADES

Leyenda

- Lugar Poblado
- Carretera
- Corregimiento Jaramillo
- Corregimiento Paja de Sombrero
- Corregimiento de Caldera



CONSULTORIA, ESTUDIOS Y DISEÑOS, S.A
 BETHANIA, CALLE 1ra. LA GLORIA,
 CASA 9C, LOCAL 3A
 TELÉFONO: 260-5313
 CORREO: sedsa-panam@cablenonda.net

PROYECTO: PLAN DE ACCION DURANTE EMERGENCIAS PARA EL COMPLEJO HIDROELECTRICO CHIRIQUI (CENTRALES ESTI, LA ESTRELLA Y LOS VALLES) Y CENTRAL HIDROELECTRICA BAYANO.

PROMOTOR: AES PANAMA, S.A.
 ESCALA: 1:75,000 PROYECCIÓN: UTM WGS 84

Mapa 2
 CENTRAL HIDROELECTRICA LOS VALLES
 AREA DE DRENAJE

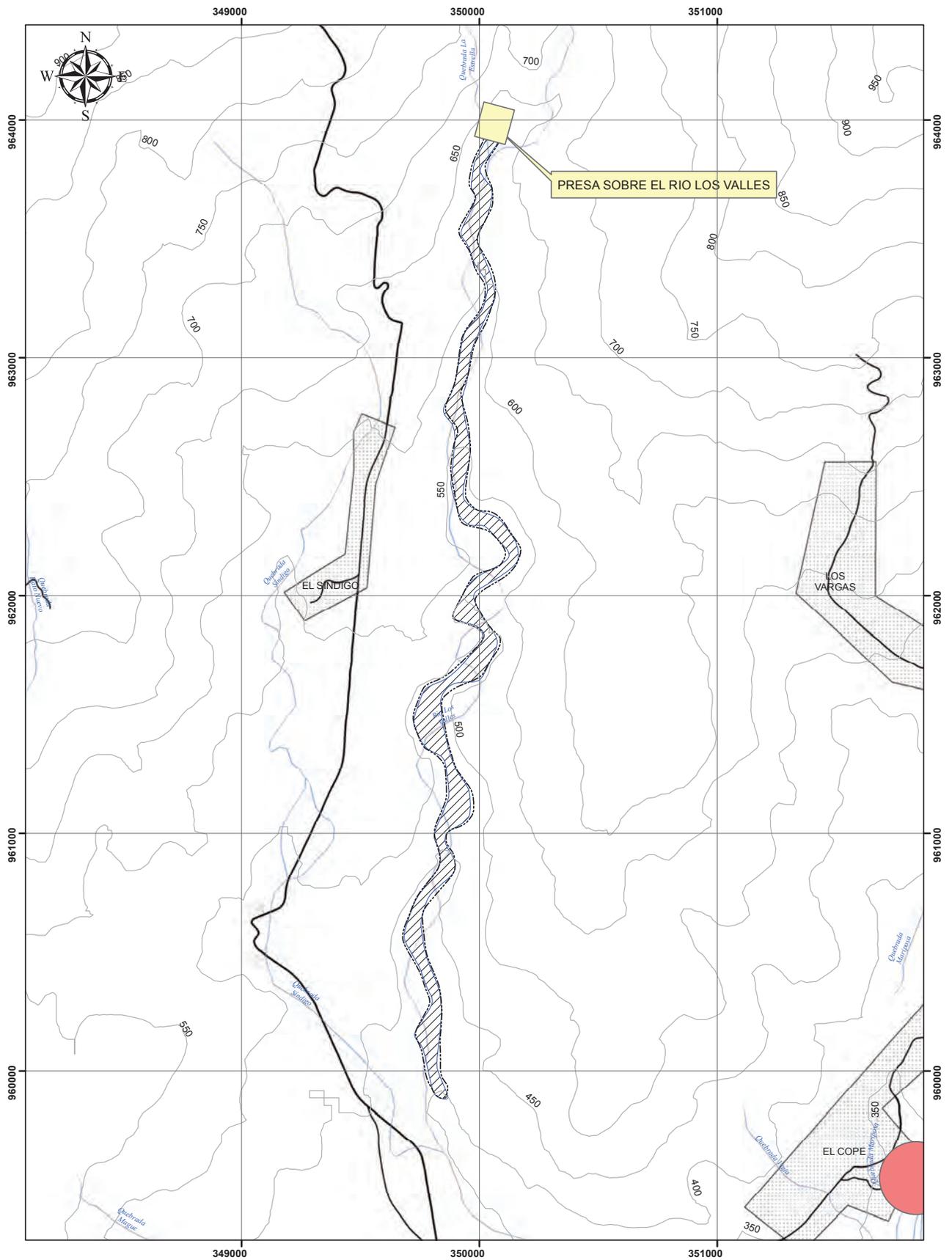
Legenda

Carreteras

- Pavimentada
- No Pavimentada
- Embalses
- Area de Drenaje Presa sobre Rio Los Valles

CARACTERISTICAS DE LA CUENCA

Area de la cuenca: 60.59 km²
 Area Superficial del Embalse: 4500 m² a la cota: 615 msnm
 Volumen del Embalse: 10000 m³ a la cota: 615 msnm
 Coordenadas de la Presa :
 ESTE: 349996.85 m
 NORTE: 963800.92 m
 ELEVACIÓN: 615 msnm
 Elevación Mínima: 615 msnm
 Elevación Máxima: 2357 msnm
 Longitud del Cauce Principal: 14.91 km



CONSULTORIA, ESTUDIOS Y DISEÑOS, S.A

BETHANIA, CALLE 1ra. LA GLORIA,
 CASA 9C. LOCAL 3A
 TELEFONO: 260-5313
 CORREO: cedsa-panamá@cableonda.net

PROYECTO: PLAN DE ACCION DURANTE EMERGENCIAS PARA EL COMPLEJO HIDROELECTRICO CHIRIQUI (CENTRALES ESTI, LA ESTRELLA Y LOS VALLES) Y CENTRAL HIDROELECTRICA BAYANO.

PROMOTOR: AES PANAMA, S.A.

ESCALA: 1:15,000 PROYECCIÓN: UTM WGS 84

MAPA 3

CENTRAL HIDROELECTRICA LOS VALLES
 LOCALIZACION DEL PROYECTO-PLANICIE DE INUNDACION

Leyenda

- Corregimiento de Bajo Boquete
- Tr: 1 en 10000 años
- Carretera
- Tr: 1 en 10 años
- Lugar Poblado

ANEXOS

ANEXO 1. Lista de Contactos Alternos.

ANEXO 1
LISTA DE ORGANIZACIONES QUE PARTICIPAN DEL
PADE PARA COMUNICACIÓN ALTERNA

No	Institución o autoridad	Siglas	Dirección	Director o Jefe	Teléfonos Generales	Persona a contactar	Título	Teléfonos General (G) Directo (D) Celular (C)		Fax
7	Caja del Seguro Social	C.S.S.	David, Carretera Interamericana, vía a Coquito, frente al Mall Chiriquí	Dr. José Daniel Saldaña	777-8400 (emergencias) 777-8432 (Central)	Operador 24 horas	Director Médico		G D C	
8	Ministerio de Salud	MINSA	David, Hospital José Domingo de Obaldía	Dr. Federico Pérez	775-2165 774-0324	Recepcionista de turno (24H / 365D)	Director Médico		G D	

LISTA DE ORGANIZACIONES QUE DEBEN SER NOTIFICADAS, SEGÚN SEA APLICABLE A JUICIO DEL COORDINADOR DE EMERGENCIAS.

No	Autoridad o Institución	Siglas	Dirección	Director o Jefe	Teléfonos Generales	Persona a contactar	Título	Teléfonos General (G) Directo (D) Celular (C)		Fax
9	Dirección Regional del Ministerio de Educación	MEDUCA	David, frente a la Panamericana	Directora de Chiriquí Prof. Maritza González	775-4102 511-4400				G D C	
10	Instituto de Acueducto y Alcantarillados Nacional	IDAAN	David, Ave. Domingo Díaz	Ing. Máximo Miranda	311	Turnos rotativos (24 H. / 365 D)	Director Provincial		G D C	
11	Ministerio de Vivienda	MIVI	David, Ave Red Grey	Ing. Aristides Araúz	728-3921 / 3923	Horas de Oficina	Director Regional de Chiriquí		G D C	
12	Ministerio de Obras Públicas	M.O.P	David, Calle F Sur	Ing. Marco Di Bilio	774-0324		Director Regional de Chiriquí		G D C	
13	Servicio Nacional Aéreo Naval.	SENAN	Base de Comando General de Cocoli, Frente a Howard Antiguo Aeropuerto Tocumen, Panamá			Turnos rotativos (24 H. / 365 D)	Sala de Guardia	6150-4707	G D C	
16	Oficina de la Primera Dama		Ministerio de la Presidencia, Dpto. de correspondencia, Av. 4a, San Felipe, Panamá	Primera Dama H.S. Maricel Cohen de Mulino	527-9600	Horas de oficina	Departamento de Asuntos Humanitarios		G D C	
18	Autoridad Nacional de los Servicios Públicos	ASEP	Vía España, Edificio Office Park, Tercer Piso	Administrador General Lic. Zelmar Rodríguez Crespo	508-4500	Horas de Oficina Unidad de Gestión Ambiental Ing. Fernando Vargas			G D C	

ANEXO 2. Lista de Verificación de Inspección de Seguridad de Presa.

Deterioro Superficial del Concreto

Erosión Cuenco Amortiguador

Obstrucciones

Fisuras (Agrietamiento en Pilas o Muros)

Indicios Cavitación

Observaciones :

6. OBRAS AUXILIARES (Compuertas Radiales)

Falta de Mantenimiento

Sellos Vencidos

Oxidación de Elementos

Vibraciones

Inoperatividad

Fugas en Mangueras Hidráulicas

Observaciones :

7. AUSCULTACION

Indicar si algún instrumento a pesar de estar operativo arroja lecturas erróneas

Observaciones:

Indicar si todos los instrumentos se encuentran operativos, y en caso contrario Indicar el instrumento y las causas de su inoperatividad.

Observaciones:

Indicar la falta de mantenimiento, de ser el caso, de cualquier instrumentos.

Observaciones:

Obras Auxiliares (Compuertas Planas)

Observaciones:

Obras Auxiliares (Descargue F. - Válvula Howell-Bunger, Eco-Flow)

Observaciones:

Obras Auxiliares (Canal, Rejas)

Observaciones:

Obras Auxiliares (Toma de la Central)

Observaciones:

*ANEXO 3. Procedimiento de Preparación y Respuesta ante Emergencias
Formulario de evaluación de simulaciones y simulacros*

Formulario de Evaluación para Simulación y Simulacro

Definición de lista de verificación

Tipo de lista de verificación AES PA - Listas de Verificación para Respuesta a Emergencia

Código AES.SGI.PG.14.05

Título Formulario de Evaluación para Simulación y Simulacro

Descripción

Active

Preguntas

Código de pregunta	Pregunta	Tipo de respuesta	Lista de elección	Orden
Sección: Datos Generales (8)				
AES.SGI.PG.14.231	Nombre de la Planta:	Texto		231,00
AES.SGI.PG.14.232	Ubicación del simulacro o simulación:	Texto		232,00
AES.SGI.PG.14.233	Tipo de ejercicio (Simulacro o Simulación):	Texto		233,00
AES.SGI.PG.14.234	Escenario realizado:	Texto		234,00
AES.SGI.PG.14.235	Listado de participantes (Adjunte listado):	Casilla de verificación		235,00
AES.SGI.PG.14.236	Nombre del comandante de Incidente:	Texto		236,00
AES.SGI.PG.14.237	Objetivo del Simulacro o Simulación:	Texto		237,00
AES.SGI.PG.14.249	¿Tiempo de Respuesta del Recurso Externo? Bomberos, Hospital, otros	Texto		249,00
Sección: Desarrollo del Simulacro o Simulación (11)				

Código de pregunta	Pregunta	Tipo de respuesta	Lista de elección	Orden
AES.SGI.PG.14.238	Se actuó de forma segura y ordenada para minimizar los efectos de la emergencia.	Opción	AES standard choice list	238,00
AES.SGI.PG.14.239	¿Se escuchó con claridad la sirena en los puestos de trabajo?	Opción	AES standard choice list	239,00
AES.SGI.PG.14.240	¿Las órdenes de evacuación fueron claras y el personal inició la misma de forma rápida, sin desconcierto, de f...	Opción	AES standard choice list	240,00
AES.SGI.PG.14.241	¿Los equipos de emergencia para tratar heridos y/o personas con discapacidad fueron desplegados durante el sim...	Opción	AES standard choice list	241,00
AES.SGI.PG.14.242	¿Se realizó una verificación y conteo de personal en el punto de reunión?	Opción	AES standard choice list	242,00
AES.SGI.PG.14.243	¿Estaban las vías y salida de evacuación señalizadas y libres de obstáculos?	Opción	AES standard choice list	243,00
AES.SGI.PG.14.244	¿Los Dispositivos de comunicación funcionaron correctamente?	Opción	AES standard choice list	244,00
AES.SGI.PG.14.245	¿El Protocolo de comunicación de emergencia fue acorde al plan de emergencia y se utilizaron los recursos de m...	Opción	AES standard choice list	245,00
AES.SGI.PG.14.246	¿Se involucraron recursos externos?	Opción	AES standard choice list	246,00
AES.SGI.PG.14.247	¿Los servicios de seguridad física desarrollaron su rol según el plan de emergencia durante el simulacro?	Opción	AES standard choice list	247,00
AES.SGI.PG.14.248	¿La lista de contactos de emergencia estaba actualizada y disponible para el personal de la brigada?	Opción	AES standard choice list	248,00

Lista de verificación código	Título	Descripción	Fecha de creación	Es activo
------------------------------	--------	-------------	-------------------	-----------

Archivo adjunto de documento privado

Nombre de archivos adjuntos	URL
-----------------------------	-----

	Sistema de Gestión Integrado AES en Panamá ISO 14001 – ISO 45001 Plan de Respuesta y Comunicación de Emergencia	Página: 1 de 19	
		Código: AES.SGI.PG.14	
		Versión N° 21	Fecha: 14 febrero 2025

1. Objetivo

Identificar las situaciones de emergencias y/o los desastres potenciales, preparar a la empresa para minimizar sus efectos dañinos, proteger a los colaboradores, contratistas, visitantes, la infraestructura y al ambiente, antes, durante y después de situaciones de emergencia o crisis corporativa, de manera en favorecer la continuidad del negocio ante eventos adversos y desarrollar, implementar y practicar la Respuesta y la Comunicación de Emergencia y la Resiliencia Empresarial.

2. Alcance

Lo estipulado en este procedimiento tiene aplicación a todos los Colaboradores de la empresa, Contratistas y Subcontratistas que realicen trabajos para AES en Panamá, Proveedores y Visitantes mientras realicen actividades a la organización.

Este procedimiento describe los requisitos de posibles emergencias ambientales, de la gestión de seguridad y salud en el trabajo y el desarrollo, revisión y práctica del Plan de Emergencias (PE), los Planes de Respuesta y Comunicación de Emergencia (PRCE), los planes relacionados con la Resiliencia Empresarial

3. Marco Legal

- AES-STD-OHS08, versión 2 Plan de Respuesta a Emergencias y Comunicación
- AES-STD-OHS036, versión 1 - Resiliencia Empresarial
- Contrato de Concesión No. 034-98 para Generación Hidroeléctrica Estí – cláusula N°18 Plan de Acción durante Emergencia (PADE)
- Contrato de Concesión No. 035-98 para Generación Hidroeléctrica Los Valles – cláusula N°18 Plan de Acción durante Emergencia (PADE)
- Contrato de Concesión No. 036-98 para Generación Hidroeléctrica La Estrella - cláusula N°18 Plan de Acción durante Emergencia (PADE)
- Contrato de Concesión No. 038-98 para Generación Hidroeléctrica Bayano – cláusula N°18 Plan de Acción durante Emergencia (PADE)
- Contrato de Concesión No. 07 – 2006 para Generación Hidroeléctrica Changuinola
- Resolución AN No. 11083-Elec Licencia Definitiva a Gas Natural Atlántico SRL, artículo No. 13 Plan de Acción durante Emergencia (PADE)
- Resolución AN No. 16016 – Elec. Solar Caobo, artículo No. 13 Plan de Acción durante Emergencia (PADE)
- Resolución AN No. 16047 – Elec. Solar Cedro, artículo No. 13 Plan de Acción durante Emergencia (PADE)
- Resolución AN No. 15913 – Elec. Solar Mayorca, artículo No. 13 Plan de Acción durante Emergencia (PADE)

Cualquier copia impresa de este documento que no tenga el sello de “DOCUMENTO CONTROLADO”, es una copia no controlada.

Revisado por: Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional	Aprobado por: Representante de la Dirección
---	--

	Sistema de Gestión Integrado AES en Panamá ISO 14001 – ISO 45001 Plan de Respuesta y Comunicación de Emergencia	Página: 2 de 19	
		Código: AES.SGI.PG.14	
		Versión N° 21	Fecha: 14 febrero 2025

- Resolución AN No. 15924 – Elec. Solar Pesé, artículo No. 13 Plan de Acción durante Emergencia (PADE)
- Resolución AN No. 3932-Elec “Norma de Seguridad de Presa”

4. Responsabilidades Generales

4.1 Presidente de AES en Panamá

- Aprobar los recursos para el desarrollo y mantenimiento de los planes de respuestas adecuados a las operaciones y vulnerabilidades de la empresa.
- Participar en los ejercicios de mesa y/o simulacros relacionados con el PE.
Firmar convenios de mutuo acuerdo y/o contratos con los representantes de los recursos Especializados Privados de respuesta de emergencia.
- Informar a AES CORPORATION cuando la naturaleza de la emergencia supere las capacidades de respuesta de la empresa.

4.2. Director de Complejo

- Asignar los recursos para el desarrollo y mantenimiento de los planes de respuestas adecuados a las operaciones y vulnerabilidades de la empresa.
- Participar en los ejercicios de mesa y/o simulacros relacionados con el PE
- Gestionar los Acuerdos de Asistencia Mutua con los representantes de los Recursos Externos.
- De ser necesario, fungir como Líder de Equipo de Continuidad de Negocio (LECN) durante las emergencias de las Plantas Solares y Parque Eólico.

4.3. Gerente de Operaciones, Gerente de Mantenimiento y Administrador de Servicios Generales en Oficina Central.

- Designar a una persona en las plantas y en las oficinas centrales como Comandante Incidente para cada tipo de emergencia.
- Velar que el personal pueda responder a las situaciones de emergencias evaluadas como significativas en el Análisis de Vulnerabilidad.
- Participar en los ejercicios de mesa y/o simulacros relacionados con el PE a escala local
- Participar en la mesa de planificación que se establecerá dentro del Centro de Comando de Incidente.

4.4 Gerente de Operaciones

- De ser necesario, fungir como Líder de Equipo de Continuidad de Negocio (LECN) durante las emergencias de las centrales de generación hidroeléctricas, o en aquellas en que las autoridades nacionales, o los medios de comunicación masiva se vean involucrados.

4.5. Gerentes de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional

Cualquier copia impresa de este documento que no tenga el sello de “DOCUMENTO CONTROLADO”, es una copia no controlada.

Antes de Imprimir, piense en su Responsabilidad y Compromiso con el Ambiente.

	Sistema de Gestión Integrado AES en Panamá ISO 14001 – ISO 45001 Plan de Respuesta y Comunicación de Emergencia	Página: 3 de 19	
		Código: AES.SGI.PG.14	
		Versión Nº 21	Fecha: 14 febrero 2025

- Es responsable del desarrollo, implementación y mantenimiento del PE y de los Planes de Respuesta y Comunicación de Emergencia del negocio.
- Desarrollar y mantener los PRCE adecuados a las operaciones y vulnerabilidades de la empresa.
- Coordinar y evaluar los esfuerzos de capacitación relacionados con los PRCE con todo el personal.
- Recomendar las acciones con miras a la firma de convenios de mutuo acuerdo, o de asistencia con los diferentes recursos especializados privados de respuesta de emergencia.
- Revisar anualmente, aprobar y tomar las acciones correctivas de los informes de auditoría de los PRCE respectivos.
- Revisar, aprobar y tomar las acciones correctivas de los informes de ejercicios y/o simulacros de los PRCE respectivos.
- Asignar los recursos para el equipamiento, la calibración y el entrenamiento periódico de las Brigadas de Emergencias de las plantas

4.6. Coordinador del Sistema de Gestión Integrado

- Mantener el PE y los PRCE actualizados y servir de custodio de sus revisiones.
- Distribuir a todas las salas de control de las plantas y recepción de oficinas principales copias controladas de la última versión del “Durante” de las emergencias correspondientes.

4.7. Coordinador de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional, Gestor Ambiental, Oficial de Seguridad, Líder de Seguridad y Salud Ocupacional, Coordinador de Ambiente (denominado Equipo de EHS) y Administrador de Servicios Generales en Oficinas Centrales, Coordinador Social e Ingeniero Civil.

- Asignar los recursos para el equipamiento, la calibración y el entrenamiento periódico de las Brigadas de Emergencias de las plantas y de las oficinas centrales.
- Asignar los recursos para la adquisición y el mantenimiento de los equipos de los Centros de Operaciones de Emergencia (COE).
- Aprobar y participar en los ejercicios de mesa y/o simulacros relacionados con el PE a escala local.
- Mantener buenas relaciones y comunicación con las autoridades locales y los encargados de los recursos externos de emergencia (ej.: Alcaldía, Policía Nacional, Senafront, Cuerpo de Bomberos, Ministerio de Ambiente, SINAPROC, hospitales, etc.)
- Coordinar y evaluar los ejercicios y simulacros para elevar las capacidades de respuesta del personal.
- Coordinar la actualización de los números de teléfonos de emergencia de los recursos internos y externos de respuesta.

4.8. Líder de Operaciones

- Asegurar de contar con las copias controladas de la última versión del “Durante” de las emergencias correspondientes.
- Asegurar de contar con los instructivos de Activación de Plan de Emergencia AES.SGI.IG.01 y de Evacuación AES.SGI.IG.01.01 en sala de Control.

Cualquier copia impresa de este documento que no tenga el sello de “DOCUMENTO CONTROLADO”, es una copia no controlada.

Antes de Imprimir, piense en su Responsabilidad y Compromiso con el Ambiente.

	Sistema de Gestión Integrado AES en Panamá ISO 14001 – ISO 45001 Plan de Respuesta y Comunicación de Emergencia	Página: 4 de 19	
		Código: AES.SGI.PG.14	
		Versión Nº 21	Fecha: 14 febrero 2025

- Solicitar a la Asistente Administrativa la verificación de cambio en los números de teléfonos u otra información importante del personal de las Brigadas de Emergencia y que le sea notificado al Coordinador SGI.
- Asegurar que el teléfono satelital sea verificado mensualmente tanto en la carga de la batería del dispositivo como la señal.

4.9. Operadores de Plantas

- Mantenerse familiarizados con el Instructivo de Activación del Plan de Emergencias AES.SGI.IG.01.
- Mantener disponibles las copias controladas de la última versión del “Durante” de las emergencias correspondientes.
- Mantener a la mano la Matriz de Selección de Comandante de Incidente y sus números telefónicos.
- Mantener a la mano los números telefónicos de los Recursos Externos de Respuesta de Emergencias.
- Contar con al menos un medio alternativo de comunicación y probarlo al inicio de cada turno para garantizar su disponibilidad en caso de falla del sistema telefónico primario.
- Contar con los equipos de emergencias en buenas condiciones de operación o con equipos redundantes para garantizar su disponibilidad en caso de emergencias.
- Asumir el mando como Comandante del Incidente Inicial (CI), hasta que sea relevado.

4.10. Colaboradores

- Participar de las capacitaciones, simulacros y/o ejercicios en los PRCE.
- Conocer su papel durante una emergencia.
- Conocer el contenido del Instructivo de Activación del Plan de Emergencias y de Evacuación.
- Estar familiarizado con los Planes de Emergencias en su planta o en las oficinas administrativas.

4.11. Contratista¹ o Visitantes

- Conocer su papel durante una emergencia.
- Conocer el contenido del Instructivo de Activación del Plan de Emergencias.
- Estar familiarizado con el Diagrama de Evacuación en la planta donde desempeñe trabajos contratados.

4.12. Brigadas de Emergencia

- Mantenerse en buenas condiciones físicas y psicológicas que le permitan responder efectiva y eficientemente en casos de requerirse su intervención.

¹ De ser notificado, debe haber participado en las inducciones al ingresar a las instalaciones o las charlas previas al trabajo.

	Sistema de Gestión Integrado AES en Panamá ISO 14001 – ISO 45001 Plan de Respuesta y Comunicación de Emergencia	Página: 5 de 19	
		Código: AES.SGI.PG.14	
		Versión N° 21	Fecha: 14 febrero 2025

- Mantener en buenas condiciones los equipos de protección personal y de respuesta de emergencias que usará en caso de requerirse su intervención.

4.13. Comandante del Incidente

- Desempeñar la función de Comandante de Incidente (CI), ejerciendo el mando de acuerdo con lo establecido en el presente procedimiento.
- Garantizar el establecimiento de un Centro Operaciones de Emergencia (COE) y un Puesto de Comando de Incidente en un lugar seguro y cercano al lugar de la emergencia. Su función es coordinar y dirigir todos los esfuerzos de respuesta y mitigación en el lugar de la emergencia y cumplir los objetivos establecidos por el COE.
- Asegurar la disponibilidad de equipos e insumos que se requieran en el COE.

4.14. Vigilante Seguridad Física

- Conocer su rol durante las emergencias.
- Permitir el acceso de los Recursos Externos, al momento de una emergencia.
- Controlar el acceso e impedir que personas no autorizadas ingresen durante la emergencia.
- Mantener el conteo de personal en el punto de reunión.

Descripción de actividades:

RESPONSABLE	ACTIVIDAD
5. Actividades de preparación	
5.1. Identificación de Eventos y Evaluación de Riesgo	
Equipo de EHS,	1. En coordinación con los Líderes de operaciones, de mantenimiento, Seguridad Física, Administrador de Servicios Generales, Ingeniería, Mantenimiento Civil, Social; conformarán el Equipo de Evaluación de Riesgos, quienes se encargarán de realizar la identificación de los eventos, la evaluación de riesgo de todos los eventos en las plantas (incluyendo oficina administrativa) y en las Oficina Principal. Los colaboradores que conformarán el Equipo deben ser competentes, capacitadas o con experiencia para llevar a cabo la evaluación. 2. Coordinar la revisión y actualización de la identificación emergencias y evaluación de riesgo como mínimo dos veces al año o antes si el perfil de riesgo del negocio cambia significativamente.
Equipo Evaluador	3. El equipo deberá identificar los eventos, completa el formulario AES.SGI.PG.14.20 Evaluación de Riesgos , con el fin de determinar las emergencias en las cuales AES en Panamá es más vulnerable por el tipo de evento; tomando en consideración los siguientes puntos:

Cualquier copia impresa de este documento que no tenga el sello de "DOCUMENTO CONTROLADO", es una copia no controlada.

Antes de Imprimir, piense en su Responsabilidad y Compromiso con el Ambiente.

	Sistema de Gestión Integrado AES en Panamá ISO 14001 – ISO 45001 Plan de Respuesta y Comunicación de Emergencia	Página: 6 de 19	
		Código: AES.SGI.PG.14	
		Versión N° 21	Fecha: 14 febrero 2025

	<ul style="list-style-type: none"> • Los riesgos que pueda afectar negativamente a las personas, los recursos o la imagen de la organización. • Los escenarios más probables para el negocio en función de factores geográficos, políticos y de otro tipo. • Los impactos potenciales que le permite determinar para la entidad el uso más efectivo de los recursos para reducir estos impactos. <p>4. Para cada uno de los eventos identificados, se procederá a evaluar los riesgos de acuerdo con el formulario AES.SGI.PG.14.20. Los tipos de emergencias a ser evaluados son:</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>Origen Natural</u>: Potencial del evento basado en la historia / geografía, preparación y capacidades de respuesta históricas. • <u>Infraestructura</u>: Costo/tiempo para configurar una solución temporal, costo/tiempo para reemplazar y/o reparar, interrupciones de TI e impactos en las operaciones, disponibilidad de sistemas/sitios de respaldo, interrupción significativa / prolongada de suministros críticos. • <u>Seguridad Física</u>: Posibilidad de muerte o lesión del empleado/público, posibilidades de seguridad física, incluidas las externas e internas (sabotaje). • <u>Materiales Peligrosos</u>: Materiales peligrosos utilizados/almacenados en el sitio, Ferrocarriles/autopistas/carreteras cercanas en las que se transportan materiales peligrosos, Empresas cercanas que emplean materiales peligrosos, Intenciones delictivas/entorno en la localidad. • <u>Político- Regulatorio-Legal</u>: Huelgas, pandemias, escasez de mano de obra, Violaciones contractuales significativas, Posibilidad de multas, demandas y sanciones significativas, Violaciones significativas de las leyes / regulaciones, Impactos en la reputación (local, regional o global), Impactos financieros significativos <p>La emergencia de tipo Político- Regulatorio-Legal, serán evaluados por un comité de Oficina Central de AES Panamá.</p>
--	--

5.2 Análisis de Impacto en el Negocio (BIA)

Definición

BIA: El proceso de analizar el impacto de una interrupción en la organización.

Interrupción: Un incidente, ya sea anticipado o imprevisto, que causa una desviación negativa no planificada de la entrega esperada de productos y servicios de acuerdo con los objetivos de una organización.

Equipo de EHS

Coordinar con las partes interesadas internas y externas relevantes para el proceso al momento del análisis del BIA.

Cualquier copia impresa de este documento que no tenga el sello de "DOCUMENTO CONTROLADO", es una copia no controlada.

Antes de Imprimir, piense en su Responsabilidad y Compromiso con el Ambiente.



Sistema de Gestión Integrado AES en Panamá
ISO 14001 – ISO 45001
Plan de Respuesta y Comunicación de Emergencia

Página: 7 de 19

Código: AES.SGI.PG.14

Versión N° 21

Fecha: 14 febrero 2025

Equipo Evaluador	<ol style="list-style-type: none">1. Realizar el Análisis de Impacto en el Negocio (BIA), tomando cualquier riesgo considerado como moderado o alto, proveniente de la Evaluación de Riesgo AES-SGI.PG.14.20, priorizando las funciones y procesos del negocio, que determine:<ol style="list-style-type: none">a. Los impactos de la interrupción de funciones críticas, dependencias y Objetivos de Tiempo de Recuperación (RTO) y Objetivos de Punto de Recuperación (RPO),b. Impacto que no estuvieran disponibles (es decir, funciones, sistemas y procesos críticos).c. Impacto para abordar cualquier brecha entre los requisitos del negocio y su capacidad para cumplir con esos requisitos.2. El Análisis de Impacto en el Negocio se documentará utilizando el formulario AES.SGI.PG.14.21, siguiendo los tipos de impactos que pueden ocurrir debido a tiempos de inactividad, incidentes y emergencias:<ol style="list-style-type: none">a. <u>Impactos en la Seguridad:</u> La posibilidad de impactos físicos o de salud afecta a las personas que trabajan con o para nosotros y, en ciertas ocasiones, a nuestros clientes. Algunos ejemplos pueden ser: Muerte, Lesión, Enfermedad, Daño emocional, Impacto comunitario.b. <u>Impactos operativos:</u> Cómo un tiempo de inactividad o impacto en un sistema, proceso o departamento afectará la operación general de la ubicación del negocio. Algunos ejemplos pueden ser: Reducción de los niveles de servicio, interrupciones del flujo de trabajo, interrupción de la cadena de suministro.c. <u>Impactos en el cliente:</u> Ya sea que el cliente sea un hogar o una empresa cuya electricidad proviene de nuestros servicios públicos, o nuestro cliente sea una red eléctrica o una agencia gubernamental, una interrupción en el servicio, tiempo de inactividad, incidente o emergencia a veces puede afectar a nuestros clientes. Algunos ejemplos pueden ser: Qué tan rápido los clientes se enterarán de que existe un problema, La probabilidad de que lleven su negocio a otra parte, Preocupación por cumplir con los acuerdos existentes y los niveles de servicio, El impacto en la cadena de suministro del cliented. <u>Impactos financieros:</u> Un incidente puede tener muchos tipos de impactos financieros, tanto directos como indirectos. Algunos ejemplos pueden ser: Pérdida de ingresos, Lucro cesante, Impacto en el flujo de caja, Impacto en la cuota de mercado, Impacto en el precio de las acciones (si corresponde), Multas o sanciones contractuales, Pérdidas resultantes de los pagos requeridos por costos fijos, Aumento de los costos de horas extras.e. <u>Impactos legales y regulatorios:</u> La naturaleza de algunos incidentes puede resultar en acciones regulatorias o desafíos legales. Los ejemplos pueden incluir: Multas, Sanciones, Revocación de permisos de licencia, terminación del negocio, Pérdida por litigio o acuerdo.
------------------	---

Cualquier copia impresa de este documento que no tenga el sello de "DOCUMENTO CONTROLADO", es una copia no controlada.

Antes de Imprimir, piense en su Responsabilidad y Compromiso con el Ambiente.

	Sistema de Gestión Integrado AES en Panamá ISO 14001 – ISO 45001 Plan de Respuesta y Comunicación de Emergencia	Página: 8 de 19	
		Código: AES.SGI.PG.14	
		Versión N° 21	Fecha: 14 febrero 2025

	<p>f. Impactos en la reputación: Muchos incidentes y eventos pueden moldear la percepción pública de una empresa. Algunos ejemplos pueden ser: Atención negativa de los medios, Comentarios en las redes sociales, Percepción de la comunidad, Pérdida de confianza de los accionistas.</p>
5.3. Planes de Emergencias (PE)	
Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional	<p>5. Determina los límites de vulnerabilidad establecidos en la pestaña de “límite de vulnerabilidad” del formulario AES.SGI.PG.14.20. para los riesgos de Origen Natural</p> <p>6. Se asegura de que se elaboren planes de respuestas nuevos, utilizando el formulario AES.SGI.PG.14.02 y/o modifican los PE existentes.</p> <p>7. Identifican y documentan los roles y responsabilidades para el reporte, la respuesta y las comunicaciones internas y externas. (Ver Matriz de Comunicación Interna y Externa AES.SGI.PG.11.01).</p>
Equipo de EHS, Líderes de Área	<p>8. Elabora y/o modifica los PE respectivos, tomando en consideración:</p> <ol style="list-style-type: none"> La opinión de las partes interesadas² La metodología de Jerarquía de Controles (eliminación, sustitución, ingeniería, administrativos y/o EPP). <p>(Pueden optar por contratar asesoría externa).</p> <p>9. El PE incluirá tareas específicas en el Antes, Durante una emergencia y Después de la emergencia, de los papeles individuales, es decir:</p> <ol style="list-style-type: none"> La persona con autoridad total, El personal responsable de las acciones de remediación, La autoridad en el campo, Los consejeros técnicos (ingeniería, medio ambiente, seguridad y salud), El vocero de la empresa. <p>10. El PE deberá incluir procedimientos escritos para la notificación del personal clave que tenga responsabilidades de respuesta ante la emergencia. Si el PE identifica la necesidad de recursos externos, deberá estar claro quién es el responsable de coordinar esta actividad y cuándo deberán ser iniciados tales llamados externos/internos.</p> <p>11. Los Planes de Respuesta de Emergencia (PE) deberán ser actualizado anualmente.</p>
5.4. Identificación de Roles	
Presidente de AES en Panamá	<p>1. Identificar las situaciones potenciales que ameriten comunicaciones con el público que se desarrollen con la asesoría del Departamento de Comunicaciones, tomando en consideración que la información debe ser</p>

² Partes interesadas, ver definición en Norma ISO 45001.

Cualquier copia impresa de este documento que no tenga el sello de “DOCUMENTO CONTROLADO”, es una copia no controlada.

Antes de Imprimir, piense en su Responsabilidad y Compromiso con el Ambiente.



Sistema de Gestión Integrado AES en Panamá
ISO 14001 – ISO 45001
Plan de Respuesta y Comunicación de Emergencia

Página: 9 de 19

Código: AES.SGI.PG.14

Versión N° 21

Fecha: 14 febrero 2025

	<p>validada con el Comandante de Incidente.</p> <ol style="list-style-type: none">2. Identificar los medios de comunicación a ser utilizados para comunicar información de emergencia al público y a los colaboradores, contratistas, subcontratistas y visitantes para informarles del riesgo al que pueden estar expuestos durante emergencias específicas. Los comunicados deberán identificar:<ol style="list-style-type: none">a. La población que puede ser afectada;b. Métodos adecuados para informar a los ciudadanos y a los medios;c. Procedimientos para las comunicaciones rápidas y eficientes en caso de accidentes;d. Sistemas de advertencia a ser usados durante la emergencia;e. Acción adecuada a ser tomada por el público durante la emergencia;f. Se deberá notificar al público, a los colaboradores, contratistas, subcontratistas y visitantes afectados sobre la terminación de la emergencia.3. Designa un vocero, el cual deberá coordinar con el Comandante de Incidente, la actualización de la información que se divulgará.4. Proveer los recursos necesarios para la elaboración de PRCE específicos.5. Firma los Acuerdo de Asistencia Mutua,6. Envía el Informe Final que requieran ser presentado a los Entes Reguladores, tal como: (Ministerio de Ambiente, Ministerio de Trabajo, Caja de Seguro Social, Cuerpo de Bomberos de Panamá, entre otros).
Dirección de Asesoría Jurídica	<ol style="list-style-type: none">7. Debe identificar la autoridad legal conforme a las leyes locales o estatales para poder establecer los parámetros de respuesta a la emergencia.8. Debe consultar con las agencias regulatorias, por ejemplo: ambiente, bomberos, transportes de sustancias peligrosas, seguridad y salud industrial, para asegurar que los planes de respuesta cumplen con los requisitos legales.
Gerente del Programa de Gestión de Continuidad de Negocio (GGCN)	<ol style="list-style-type: none">9. Asegurar el cumplimiento del Plan de Continuidad del Negocio en coordinación con cada uno de los Líderes del Equipo de Continuidad de Negocios de cada instalación de AES en Panamá.
Director de Complejo	<ol style="list-style-type: none">10. Establecer Acuerdos de Asistencia Mutua con agencias gubernamentales, organizaciones industriales y otros negocios para proveerse asistencia entre sí en caso de emergencias que la empresa no pueda responder por su cuenta.11. Si durante un proceso de evaluación de riesgo, se determina que el negocio no puede adquirir o proveer los recursos específicos en forma oportuna, se deberá considerar un acuerdo de ayuda mutua o un contrato de servicios con algún proveedor privado.

Cualquier copia impresa de este documento que no tenga el sello de "DOCUMENTO CONTROLADO", es una copia no controlada.

Antes de Imprimir, piense en su Responsabilidad y Compromiso con el Ambiente.

	Sistema de Gestión Integrado AES en Panamá ISO 14001 – ISO 45001 Plan de Respuesta y Comunicación de Emergencia	Página: 10 de 19	
		Código: AES.SGI.PG.14	
		Versión Nº 21	Fecha: 14 febrero 2025

Comandante del Incidente	<p>12. Coordina con el Director de Complejo los recursos externos en caso de que las emergencias no pueden manejarse con los recursos que se encuentran en el lugar y requieran de equipos especializados de respuesta.</p> <p>13. Es responsable de elaborar el Informe de Incidente al final de la emergencia usando el formulario AES.SGI.PG.14.11 201 Informe de Incidente.</p> <p>a. El CI de la emergencia deberá dirigir a los Gerentes de Operaciones y de Mantenimiento con copias al Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional.</p> <p>b. El Presidente de AES en Panamá deberá dirigir el Informe de Incidente a los entes reguladores, tal como: (Ministerio de Ambiente, Ministerio de Trabajo, Caja de Seguro Social, Cuerpo de Bomberos de Panamá, entre otros).</p>
5.5. Realización de Simulaciones o Simulacros	
Coordinador de ambiente, seguridad y salud ocupacional, oficial de seguridad, Gestor ambiental y Coordinador de Servicios generales	<p>1. Coordinan las simulaciones o simulacros en las plantas y en las oficinas administrativas, involucrando a las partes interesadas (contratistas, subcontratistas, visitantes, entre otros).</p> <p>2. Se realizará simulacro ó simulación en áreas operativas, un mínimo de dos (2) simulacros o simulaciones por año, escogida por el equipo local o cuando lo solicite el estándar de CORP o Ente Reguladores. En áreas de oficina administrativa la frecuencia será anual.</p> <p>3. Para el caso de los simulacros o ejercicios aplicable para Resiliencia Empresarial (BR), deben incluir una sección transversal de áreas funcionales, es decir, seguridad física, seguridad cibernética, IT, BR, operaciones, etc.</p> <p>Nota: Un ejercicio o simulacro sería una interrupción real declarada. Colaborar con contratistas, socios de respuesta externos y otras partes interesadas cuando y donde sea posible, siempre que el simulacro no exponga información confidencial de AES.</p>
Comandante de Incidente (según sea el tipo de emergencia a simular)	<p>4. Realiza una reunión, con todos los presentes durante la simulación o simulacro. De ser necesario, integra a los estamentos de seguridad tales como: SINAPROC; Bomberos, Policía, Senafront, Cruz Roja, etc.</p> <p>5. Al final del simulacro o simulación, realiza una evaluación post-evento donde:</p> <p>a. Se evaluará el manejo de la actividad,</p> <p>i. Evalúa las acciones realizadas con el fin de identificar las acciones o coordinaciones que deberían mejorarse.</p> <p>ii. Evaluar los Equipos de Protección Personal y/o equipos necesarios que no fueron contemplados con anterioridad.</p> <p>iii. Identifica personas, grupos u organizaciones que no funcionaron adecuadamente bajo el estrés de la emergencia.</p> <p>b. Elabora el informe utilizando el formulario AES.SGI.PG.14.05 Evaluación</p>

Cualquier copia impresa de este documento que no tenga el sello de "DOCUMENTO CONTROLADO", es una copia no controlada.

Antes de Imprimir, piense en su Responsabilidad y Compromiso con el Ambiente.

	Sistema de Gestión Integrado AES en Panamá ISO 14001 – ISO 45001 Plan de Respuesta y Comunicación de Emergencia	Página: 11 de 19	
		Código: AES.SGI.PG.14	
		Versión N° 21	Fecha: 14 febrero 2025

	<p>de la Simulación o Simulacro ubicado en la plataforma de INTELEX – Módulo de Inspección- y lo envía a los Gerentes de Operaciones y Mantenimiento, Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional y Coordinador SGI.</p> <p>6. De ser necesario, solicita los cambios en los planes de respuesta a emergencias según el Procedimiento de control de documentos AES.SGI.PG.03.</p>
Comité de SSTyA	7. Revisa el informe de “Evaluación de la Simulación o Simulacro” y levanta las acciones correctivas o preventivas según el procedimiento AES.SGI.PG.08 Procedimientos de Acciones Correctivas.
5.5.1. Revisión de Equipos de Atención	
Equipo de EHS y Administrador de Servicios generales en Oficinas Principales	<p>1. Una vez al año, deben levantar un inventario y verificar las condiciones de los suministros de respuesta a emergencias que no están en uso regular y reponer los suministros que estén agotados, faltantes o dañados.</p> <p>2. Aseguran que esté disponible el equipamiento en los COE (Centro de Operaciones de Emergencias) de acuerdo con la lista en el Anexo 1: Equipamiento de los COE. En el caso del Complejo Hidroeléctrico Chiriquí, utiliza el formulario de inspección de COE AES.SGI.PG.14.08</p> <p>3. Asegura que se encuentre disponible para las brigadas el equipo detallado en el Anexo 2: Equipamiento de las Brigadas. En el caso del Complejo Hidroeléctrico Chiriquí, registrará la inspección en el formulario de Inspección de Equipo de brigadas de Emergencia AES.SGI.PG.14.09</p> <p>4. Para el Complejo Hidroeléctrico Chiriquí, realizará la inspección de la unidad de traslado de acuerdo Formulario de Revisión Mensual de Equipos de Brigadas de Emergencias AES.SGI.PG.14.10</p> <p>5. Deben existir equipos de comunicación de emergencia como celulares, sistemas de radio CB (banda ciudadana), unidades de radio portátiles, teléfonos satelitales y un vehículo disponible para notificar a los empleados de la emergencia y para ponerse en contacto con los servicios locales de emergencia. Los celulares satelitales deben ser verificados semanalmente.</p> <p>6. Actualiza los números de teléfono por a cambios de proveedores o partes interesadas o realineaciones internas</p> <p>7. Asegura la adquisición de los recursos necesarios para la seguridad y la mitigación.</p>
5.6. Activación del Plan de Emergencia, Sitio de Respuesta a Emergencia y Centro de Comando de Incidente (COE)	
Equipo de EHS	<p>1. Actualizar los Anexos de Activación al menos 1 vez al año o después de cualquier cambio en el medio ambiente o el sitio o de los resultados de una simulación o simulacro.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Anexo A Matriz Sitios y áreas de refugio ➤ Anexo B Matriz de Selección Comandante de Incidente

Cualquier copia impresa de este documento que no tenga el sello de “DOCUMENTO CONTROLADO”, es una copia no controlada.

Antes de Imprimir, piense en su Responsabilidad y Compromiso con el Ambiente.



Sistema de Gestión Integrado AES en Panamá
ISO 14001 – ISO 45001
Plan de Respuesta y Comunicación de Emergencia

Página: 12 de 19

Código: AES.SGI.PG.14

Versión N° 21

Fecha: 14 febrero 2025

	<ul style="list-style-type: none">➤ Anexo C Brigadas de Emergencia➤ Anexo D Recursos Externos de Emergencia➤ Anexo E Recursos Privados de Emergencia➤ Anexo F Listado personal de Emergencia➤ Anexo G Ubicación de COEs➤ Anexo H Matriz de selección Líder Equipo Continuidad de Negocio➤ Anexo I Diagrama General de activación
Operador de Planta	<ol style="list-style-type: none">2. Reciba y registre la llamada del observador de la emergencia.3. Evalúa la situación y toma las acciones necesarias para controlar la situación de emergencia, de acuerdo con el Instructivo de Activación de Plan de Emergencia AES.SGI.IG.01 e Instructivo de Evacuación AES.SGI.IG.01.014. Comunica al Comandante de Incidente, según la emergencia.5. Asuma el rol de Comandante de Incidente, hasta que llegue el titular del puesto. Mientras funja como Comandante de Incidente y de existir duda razonable, ordena evacuar la planta u oficinas
Comandante de Incidente	<ol style="list-style-type: none">6. Anuncia la existencia de la emergencia por los medios de comunicación disponibles.7. Determina si es necesario evacuar las áreas afectadas por la emergencia. De existir duda razonable, ordena la evacuación de la planta u oficinas.8. Activa el Plan de Emergencia, la Brigada de Emergencia (BE) y el Centro de Operación de Emergencia.9. Evalúa el grado de la emergencia si es requerido instalar un Puesto de Comando próximo al lugar de la emergencia; se exceptúa la emergencia por accidente vehicular.10. Se asegura que el Plan de Emergencia y el Instructivo de Activación del Plan de Emergencia AES.SGI.IG.01 esté en el Centro de Operaciones de Emergencia y en el Puesto de Comando de Incidente (lugar seguro cercano al lugar de la emergencia).
Líder de Equipo de Continuidad del Negocio (LECN)	<ol style="list-style-type: none">11. De no ser activado el COE, manténgase al tanto de la situación a través de conversaciones con el CI.12. De ser activado el COE:

Cualquier copia impresa de este documento que no tenga el sello de "DOCUMENTO CONTROLADO", es una copia no controlada.

Antes de Imprimir, piense en su Responsabilidad y Compromiso con el Ambiente.



Sistema de Gestión Integrado AES en Panamá
ISO 14001 – ISO 45001
Plan de Respuesta y Comunicación de Emergencia

Página: 13 de 19

Código: AES.SGI.PG.14

Versión N° 21

Fecha: 14 febrero 2025

	<ul style="list-style-type: none">a. Se dirige al COE al ser notificado de su activación.b. Asuma la dirección y la responsabilidad de toda la emergencia.c. Evalúe, autorice, apoye y dirija las actividades de respuesta y control de emergencias solicitadas por el CI. <p>13. Asegúrese que se lleve el registro de las decisiones y actividades.</p> <p>14. Gestiona los Recursos Especializados Privados recursos (Acuerdo de Asistencia Mutua) y los recursos a través del Director de Complejo.</p> <p>15. Reunirse con proveedores críticos (Recursos Especializados Privados) al menos una vez al año para asegurarse de que todavía están operando para determinar si alguna de sus capacidades ha cambiado y requiere un ajuste a nuestros planes</p>
Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional	<p>16. Dirigirse al COE de ser notificado de su activación y si amerita su presencia.</p> <p>17. Notifique, de ser necesario, a los miembros del Equipo de Administración de Emergencia, según instrucciones del CI.</p> <p>18. Asista al Líder de Equipo de Continuidad del Negocio en lo que sea necesario.</p>
Equipo de Administración de Emergencias (EAE)	<p>19. Dirigirse al COE lo antes posible, una vez notificados y si amerita su presencia.</p> <p>20. Asista al Líder de Equipo de Continuidad del Negocio en la toma de decisiones y/o determinación del impacto a corto y largo plazo de la emergencia.</p>
5.6.1. Evaluación de Emergencias Ocurridas	
Comandante del Incidente (según sea el tipo de emergencia real que se dio)	<p>1. Realiza una reunión, con todos los presentes durante la emergencia: brigadistas, líderes, gerente, etc. De ser necesario, integra a los estamentos de seguridad tales como: SINAPROC; Senafront, bomberos, Policía, Cruz Roja.</p> <ul style="list-style-type: none">a. Durante la reunión se evaluará el manejo de la emergencia, incluyendo la revisión de detalles de las actividades realizadas.<ul style="list-style-type: none">i. Se debe establecer las causas de la emergencia.ii. Evalúa las acciones tomadas durante la emergencia con el fin de identificar las acciones o coordinaciones tomadas que deberían mejorarse.iii. Evaluar los EPP y/o equipos necesarios que no han sido contemplados con anterioridad.iv. Identifica personas, grupos u organizaciones que no funcionaron adecuadamente bajo el estrés de la emergencia. <p>2. Asegura que se proporcione información oportuna al público y a los</p>

Cualquier copia impresa de este documento que no tenga el sello de "DOCUMENTO CONTROLADO", es una copia no controlada.

Antes de Imprimir, piense en su Responsabilidad y Compromiso con el Ambiente.



Sistema de Gestión Integrado AES en Panamá
ISO 14001 – ISO 45001
Plan de Respuesta y Comunicación de Emergencia

Página: 14 de 19

Código: AES.SGI.PG.14

Versión N° 21

Fecha: 14 febrero 2025

	<p>empleados afectados.</p> <ol style="list-style-type: none">3. Evalúa los daños y desarrolle planes de largo alcance en coordinación con el equipo de identificación de Emergencia y Evaluación de Riesgos.4. Recopila información y mantiene registros relacionados con la emergencia y solicita a las instituciones los informes que se emiten para ser anexados en el informe que se debe presentar al Líder de Equipo de Continuidad de Negocio (LECN)5. Confecciona el informe final de la emergencia usando el formulario AES.SGI.PG.14.11 201 Informe de Incidente, incluyendo la investigación posterior a la emergencia y los informes de los Estamentos de Seguridad y lo envía a los Gerentes de operaciones y mantenimiento de Planta, Gerente de Ambiente, Gerente de Seguridad y Salud Ocupacional y al Coordinador SGI con la ubicación en red/registros.6. De ser necesario, solicita los cambios en los planes de respuesta a emergencias según el procedimiento AES.SGI.PG.03 Control de Documentos.
Seguridad Física	<ol style="list-style-type: none">7. Apoya en administrar el tráfico y el acceso de recursos externos y recursos especializados privados al sitio de la emergencia.8. Establecer un perímetro de seguridad para prevenir o minimizar las lesiones del personal en la emergencia.9. Reducir el potencial de pérdida de activos físicos.10. Apoya en restaurar las operaciones normales y cualquier otro apoyo al equipo de manejo de emergencia según sea necesario.11. Seguir las instrucciones del CI.
Comité de SSTyA	<ol style="list-style-type: none">12. Revisa el informe de la emergencia ocurrida y levanta las acciones correctivas según el procedimiento AES.SGI.PG.08 Acciones Correctivas.
5.6. Capacitación	
Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional, Oficiales de Seguridad, Gestor Ambiental, Coordinador de Ambiente, Seguridad y Salud, Coordinador SGI	<ol style="list-style-type: none">1. Primeros Auxilios, RCP y desfibriladores – Deben evaluar las necesidades de desfibriladores externos automatizados (AED) y proveer los AED según dichas necesidades. Deben coordinar e identificar las necesidades de capacitación del personal y del personal de respuesta ante la emergencia en primeros auxilios, resucitación cardiopulmonar (RCP) y en el uso de AED. Esta capacitación debe, como mínimo, cumplir con las regulaciones locales y con otros Estándares Globales de Seguridad de AES.2. Capacitación: Los empleados AES identificados en los planes de respuesta ante emergencia deberán:

Cualquier copia impresa de este documento que no tenga el sello de "DOCUMENTO CONTROLADO", es una copia no controlada.

Antes de Imprimir, piense en su Responsabilidad y Compromiso con el Ambiente.

	Sistema de Gestión Integrado AES en Panamá ISO 14001 – ISO 45001 Plan de Respuesta y Comunicación de Emergencia	Página: 15 de 19	
		Código: AES.SGI.PG.14	
		Versión N° 21	Fecha: 14 febrero 2025

	<p>2.1 Estar familiarizados con los contenidos de estos planes de respuesta y con el procedimiento PRCE, sus funciones y responsabilidades y los equipos específicos de respuesta a ser utilizados.</p> <p>2.2 El personal debe tener una capacitación inicial sobre la operación y mantenimiento en dispositivos de respuestas y comunicación de emergencia, incluido en los planes de emergencias, que puedan dar respuesta a las posibles emergencias ambientales.</p> <p>2.3 Se deberá brindar capacitación y capacitación de refuerzo en primeros auxilios, RCP, uso de AED y procedimientos de rescate, por ejemplo: rescate en alturas, rescate de espacios confinados, al personal pertinente.</p> <p>2.4 AES debe certificar por escrito que se ha completado la capacitación del personal y que la misma está actualizada. La certificación debe contener el nombre de los empleados y las fechas de capacitación de estos.</p> <p>2.5 El refrescamiento debe proporcionarse a todas las personas involucradas al Plan de Emergencia y el plan de Resiliencia Empresarial, como mínimo una vez a cada 2 años o siempre que se introduzcan cambios en el PRCE y en el plan de Resiliencia Empresarial</p>
5.7. Auditoría	
Coordinador SGI	1. Verificar que este procedimiento sea auditado de acuerdo con la norma de auditoría externa e interna de AES

6. Formularios utilizados en el procedimiento

- AES.SGI.PG.14.02 Formulario para Confeccionar o Evaluar los Planes de Respuestas
- AES.SGI.PG.14.05 Evaluación de Simulación y Simulacros (Plataforma de INTELEX)
- AES.SGI.PG.14.08 Formulario de Inspección de COE Chiriquí
- AES.SGI.PG.14.09 Formulario de Inspección de Equipos de Brigadas de Emergencias CHCH.
- AES.SGI.PG.14.10 Formulario de Revisión Mensual de Equipos de Brigadas de Emergencias
- AES.SGI.PG.14.11 201 Informe de Incidente
- AES.SGI.PG.14.20 Evaluación de Riesgos
- AES.SGI.PG.14.21 Análisis de Impacto en el Negocio

7. Instructivo

- AES.SGI.IG.01 Instructivo de Activación del Plan de Emergencia
- AES.SGI.IG.01.01 Instructivo de Evacuación
- AES.SGI.IG.01.07 Instructivo de Activación del Plan de emergencia por atrapamiento en el elevador oficinas administrativas Estí
- AES.SGI.IG.08 Instructivo para la implementación de las Comunicaciones entre los operadores de las centrales del CHCh
- AES.SGI.IG.09 Instructivo para el Uso de la Unidad de Traslado de Emergencia – Bayano
- AES.SGI.IG.10 Instructivo para el Uso de la Unidad de Traslado de Emergencia - Changuinola

Cualquier copia impresa de este documento que no tenga el sello de "DOCUMENTO CONTROLADO", es una copia no controlada.

Antes de Imprimir, piense en su Responsabilidad y Compromiso con el Ambiente.

	Sistema de Gestión Integrado AES en Panamá ISO 14001 – ISO 45001 Plan de Respuesta y Comunicación de Emergencia	Página: 16 de 19	
		Código: AES.SGI.PG.14	
		Versión N° 21	Fecha: 14 febrero 2025

8. Anexos

- Anexo 1: Equipamiento de los COE
- Anexo 2: Equipamiento de las Brigadas

Anexos de Activación:

Anexo A Matriz Sitios y áreas de refugio

Anexo B Matriz de Selección Comandante de Incidente

Anexo C Brigadas de Emergencia

Anexo D Recursos Externos de Emergencia

Anexo E Recursos Especializados Privados de Emergencia

Anexo F Listado personal de Emergencia

Anexo G Ubicación de COEs

Anexo H Matriz de selección líder equipo continuidad de negocio

Anexo I Diagrama General de activación

CONTROL DE CAMBIOS				
ASPECTOS QUE CAMBIARON EN EL DOCUMENTO (Procedimiento-Formulario)	DETALLES DE LOS CAMBIOS EFECTUADOS	RESPONSABLE DE LA SOLICITUD DEL CAMBIO	FECHA DEL CAMBIO DD/MM/A AAA	VERSIÓN
Procedimiento AES.SGI.PG.14	Inclusión de las resoluciones (concesiones) de los negocios de Solares: Caobo, Cedro, Mayorca y Pesé. Formulario AES.SGI.PG.14.05 Evaluación de simulación/simulacro pasa a la plataforma de INTELEX, Módulo de Inspección, con la versión 4	Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional	14 febrero 2025	21
Procedimiento AES.SGI.PG.14	Inclusión del estándar de Resiliencia Empresarial (definiciones, Punto 5.1.2 responsabilidad de EHS Coordinar la revisión y actualización de la identificación emergencias y evaluación de riesgo como mínimo dos veces	Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional	17 enero 2024	20

Cualquier copia impresa de este documento que no tenga el sello de "DOCUMENTO CONTROLADO", es una copia no controlada.

Antes de Imprimir, piense en su Responsabilidad y Compromiso con el Ambiente.



Sistema de Gestión Integrado AES en Panamá
ISO 14001 – ISO 45001
Plan de Respuesta y Comunicación de Emergencia

Página: 17 de 19

Código: AES.SGI.PG.14

Versión N° 21

Fecha: 14 febrero 2025

	<p>al año o antes si el perfil de riesgo del negocio cambia significativamente; punto 5.2 Análisis de Impacto en el negocio BIA; Punto 5.4 Título de sitio de emergencia; Punto 5.4.1 Anexos de activación; Punto 5.3.11 Actualización anual de los planes de emergencias; Punto 5.5.2 Realización de 2 simulacros por año; Punto 5.5.3 inclusión resiliencia empresarial en los simulacros; Punto 5.5.1.7 Actualización de número de teléfono por cambios de proveedor, etc.; Punto 5.6.1 Activación de plan de emergencia).</p> <p>Cambio de valores de vulnerabilidad para los riesgos de origen natural.</p>			
Formulario AES.SGI.PG.14.21	Nuevo formulario de Análisis de Impacto en el Negocio (BIA)	Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional	17 enero 2024	0
Procedimiento AES.SGI.PG.14	Se sustituye el formulario de Análisis de Vulnerabilidad y por formulario de evaluación de riesgos	Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional	14 septiembre 2023	19
Procedimiento AES.SGI.PG.14	Modificación al estándar Corporativo de PRCE	Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional	22 marzo 2023	18
AES.SGI.PG.14.12	Eliminado	Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional	22 marzo 2023	
AES.SGI.PG.14.13	Eliminado	Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional	22 marzo 2023	
AES.SGI.PG.14.14	Eliminado	Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional	22 marzo 2023	
AES.SGI.PG.14.15	Eliminado	Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional	22 marzo 2023	
AES.SGI.PG.14.16	Eliminado	Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional	22 marzo 2023	
AES.SGI.PG.14.17	Eliminado	Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud	22 marzo 2023	

Cualquier copia impresa de este documento que no tenga el sello de "DOCUMENTO CONTROLADO", es una copia no controlada.

Antes de Imprimir, piense en su Responsabilidad y Compromiso con el Ambiente.



Sistema de Gestión Integrado AES en Panamá
ISO 14001 – ISO 45001
Plan de Respuesta y Comunicación de Emergencia

Página: 18 de 19

Código: AES.SGI.PG.14

Versión N° 21

Fecha: 14 febrero 2025

		Ocupacional		
AES.SGI.PG.14.18	Eliminado	Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional	22 marzo 2023	
AES.SGI.PG.14.19	Eliminado	Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional	22 marzo 2023	
Anexo 3	Eliminado	Gerente de Ambiente, Seguridad y Salud Ocupacional	22 marzo 2023	
Formulario AES.SGI.PG.14.08	Encabezado	Gerente de Seguridad y Salud Ocupacional	15 julio 2020	2
Formulario AES.SGI.PG.14.09	Encabezado	Gerente de Seguridad y Salud Ocupacional	15 julio 2020	2
Formulario AES.SGI.PG.14.10	Encabezado	Gerente de Seguridad y Salud Ocupacional	15 julio 2020	1
AES.SGI.PG.14.11	Nuevo formulario	Gerente de Seguridad y Salud Ocupacional	15 julio 2020	0
AES.SGI.PG.14.12	Nuevo formulario	Gerente de Seguridad y Salud Ocupacional	15 julio 2020	0
AES.SGI.PG.14.13	Nuevo formulario	Gerente de Seguridad y Salud Ocupacional	15 julio 2020	0
AES.SGI.PG.14.14	Nuevo formulario	Gerente de Seguridad y Salud Ocupacional	15 julio 2020	0
AES.SGI.PG.14.15	Nuevo formulario	Gerente de Seguridad y Salud Ocupacional	15 julio 2020	0
AES.SGI.PG.14.16	Nuevo formulario	Gerente de Seguridad y Salud Ocupacional	15 julio 2020	0
AES.SGI.PG.14.17	Nuevo formulario	Gerente de Seguridad y Salud Ocupacional	15 julio 2020	0
AES.SGI.PG.14.18	Nuevo formulario	Gerente de Seguridad y Salud Ocupacional	15 julio 2020	0
AES.SGI.PG.14.19	Nuevo formulario	Gerente de Seguridad y Salud Ocupacional	15 julio 2020	0

Cualquier copia impresa de este documento que no tenga el sello de "DOCUMENTO CONTROLADO", es una copia no controlada.

Antes de Imprimir, piense en su Responsabilidad y Compromiso con el Ambiente.

	Sistema de Gestión Integrado AES en Panamá ISO 14001 – ISO 45001 Plan de Respuesta y Comunicación de Emergencia	Página: 19 de 19	
		Código: AES.SGI.PG.14	
		Versión N° 21	Fecha: 14 febrero 2025

Cualquier copia impresa de este documento que no tenga el sello de "DOCUMENTO CONTROLADO", es una copia no controlada.

Antes de Imprimir, piense en su Responsabilidad y Compromiso con el Ambiente.